

Euro-Arabische dialoog kan politiek niet mijden

VEROORDELING VAN ISRAEL GEVRAAGD

Arabieren willen EG-steun

LUXEMBURG — De Arabische staten hebben gisteren in Luxemburg de landen van de Europese gemeenschap met klem gevraagd Israël onder druk te zetten om het zelfbeschikkingsrecht van de Palestijnen te erkennen en de bezette Arabische gebieden te ontruimen. Dit gebeurde in een rede waarmee de leider van de Arabische delegatie naar de Euro-Arabische dialoog, het gesprek tussen de negen EEG-landen en de eenentwintig leden van de Arabische liga over economische, technische en culturele samenwerking, de eerste bijeenkomst op het niveau van ambassadeurs opende.

Aanvankelijk hadden de EEG-landen in het geheel niet over politieke problemen willen praten, maar om aan de Arabische wensen tegemoet te komen werd overeengekomen dat in de openingsverklaringen beide partijen hun opvattingen over het midden Oosten-conflict zouden uiteenzetten. De manier

waarop de leider van de Arabische delegatie, de ambassadeur van Bahrein, Abdulaziz Sa'ad Shamlan, dit deed, noemde de vertegenwoordiger van Nederland in de Europese delegatie, mr JGN de Hoop Scheffer, „onverwacht en teleurstellend scherp“.

Omdat de EEG-landen een discussie over de politieke problemen van het Midden Oosten onder alle omstandigheden willen vermijden, stellen zij zich voor dat hun Luxemburgse voorzitter, Jean Wagner, vandaag kort inhaakt op hetgeen Shamlan heeft gezegd. De Arabieren zullen dan met de „aanvullende verklaring“ komen die zij reeds hebben aangekondigd, en dan moet naar Westeuropese opvatting verder worden gesproken over de samenwerking op de economisch en cultureel gebied, dat wil zeggen de richtlijnen worden opgesteld voor de zeven werkgroepen waarin concrete samenwerkingsprojecten worden besproken.

Kritiek op voorbereiding sportcomplex

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering is niet erg gelukkig met de forse overschrijding van de begroting en de wijze van voorbereiding van het project Sportcomplex Brievengat op Curacao. Dit blijkt uit een brief welke van minister De Gaay Fortman werd ontvangen en waarin wordt gesteld dat de overschrijding van de raming met een bedrag van ruim drie miljoen gulden onverklaarbaar is.

Minister van Welvaartszorg, Minguel Pourier, heeft naar aanleiding hiervan de Nederlandse regering verzocht de deskundige welke al eerder op Curacao was om te adviseren bij de voorbereiding van het project nogmaals te laten overkomen. De minister zei gisteravond in een vraaggesprek met TeleCuracao dat men er inderdaad goed aan zou doen het project opnieuw te bekijken en de kosten te beperken daar anders de kans groot is dat Nederland geen financiële hulp meer zal bieden bij de realisering ervan.

En aangezien het project in het kader van de hulpverlening voor sociaal-educatieve projecten plaatsvindt, waarbij als voorwaarde geldt dat de initiatiefnemers zelf voor 25 procent van de financiering zorgen, zou het in het voordeel zijn van de Antillen indien er geen al te grote overschrijding plaatsvindt. Met het project is thans een bedrag van 13 a 14 miljoen gulden gemoeid.

Ambassadebezetting

in Brussel

BRUSSEL — Ongeveer vijftig Arabische studenten van Belgische universiteiten hebben dinsdag gedurende tweeënhalf uur een vreedzame bezetting uitgevoerd van de ambassade van Syrië in Brussel. Doel van hun actie was te protesteren tegen de Syrische politiek ten aanzien van Libanon. De studenten gingen in groepjes de ambassade binnen en bezetten de vier etages van het gebouw. Het ambassadepersoneel kwam niet tussenbeide en ging normaal met zijn werkzaamheden door. Na tweeënhalf uur verlieten de bezetters het gebouw.



Nog hoop bij Unctad-beraad

NAIROBI — De secretaris generaal van de UNCTAD, Gamani Corea, heeft, ondanks de grote verdeeldheid op de wereldhandelsconferentie in Nairobi over belangrijke punten als het grondstoffenvraagstuk en de schuldenlast van de arme landen hoop dat er aan het einde van de conferentie toch een goed resultaat zal worden bereikt. Ten aanzien van bepaalde belangrijke kwesties houden de diverse onderhandelingspartijen nog troeven achter, zei hij in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met een Keniaanse krant.

Volgens Corea worden er wel goede vorderingen gemaakt bij de onderhandelingen over de overdracht van technologie aan de ontwikkelingslanden, de samenwerking tussen de ontwikkelingslanden zelf en de problemen van de minst ontwikkelde landen.

Ondanks verdeeldheid komt een gewoonlijk toch tot elkaar aan het einde van dergelijke internationale bijeenkomsten, aldus Corea, verwijzend naar de grote kloof die er nog gaapt tussen de rijke en de arme landen over het grondstoffen vraagstuk en de schuldenwestie, de beide belangrijkste agendapunten.

De secretaris-generaal van het Britse gemeenebest, S.Ranthal, heeft er maandagmiddag voor gewaarschuwd, dat mislukking van deze conferentie de wereld in een grote gevarenzone zal brengen. Intussen trachten de ontwikkelingslanden de druk te vergroten op de rijke landen teneinde hen te bewegen tot aanvaarding van het vitale voorstel van een gemeenschappelijk fonds voor

de financiering van de regulering der productenmarkten en wel door zelf al bijdragen voor dat fonds toe te zeggen. Van de zijde van de UNCTAD is medegedeeld, dat de OPEC-landen in principe hebben besloten geld voor het fonds beschikbaar te stellen. Nu de eerste toezeggingen zijn gedaan, verwacht het UNCTAD-secretariaat dat er deze week een stroom van toezeggingen van ontwikkelingslanden voor het eigen gemeenschappelijke fonds zal loskomen.

Volgens de Nederlandse delegatie hebben de OPEC-landen niet besloten gezamenlijk een bijdrage voor het gemeenschappelijke fonds te storten. Ieder land zal

afzonderlijk bepalen wat het zal doen. Bij de Nederlandse delegatie, die toch dagelijks zittingen van de onderhandelingsgroep over de overdracht van technologie aan de ontwikkelingslanden bijwoont, is niets bekend over de „goede vorderingen“, waarvan secretaris-generaal Corea spreekt. Integendeel, ook op dit, overigens minder belangrijke, punt is geen vooruitgang te bespeuren, zo zei men.

Binnen de EEG bestaat nog steeds verdeeldheid tussen enerzijds de Duitsers en de Britten, die het gemeenschappelijk fonds en de centrale samenhangende regulering van de

grondstoffenmarkten blijven afwijzen, en de overige zeven landen. Bij deze zeven landen is volgens de Nederlandse delegatie beweging in de standpunten gekomen. Het door minister Lubbers van Economische Zaken vorige week uiteen gezette standpunt, dat er parallel moet worden onderhandeld over grondstoffenovereenkomsten en over een gemeenschappelijk fonds, vindt bijval in de EEG.

BPWU — voorzitter Jopie Abraham (links) en AFBW-adviseur R. Venlo raakten gistermorgen voortdurend in felle discussies tijdens de poging van minister Godett om een oplossing te vinden voor de impasse bij de BOPEC.



Mutaties

in China

PEKING — Volgens radioberichten uit de Chinese provincie zijn de commandanten van zeven militaire districten vervangen. Waarnemers zeggen dat dit gebeurd is naar aanleiding van moeilijkheden bij de productie en vooral bij het vervoer per spoor. Het zijn de districten An Hoei, Sjansi, Tibet, Hoepei, Kiangsi, Hei Loeng Kiang en Liau Ning. Uit welingelichte buitenlandse bronnen wordt vernomen, dat op sommige plaatsen de arbeiders uiting hebben gegeven aan hun ontevredenheid en dat militairen de rust hebben hersteld.

Mariaverschijning

in Spanje gemeld

MADRID — De Spaanse pers maakte melding van herhaalde Mariaverschijningen op verschillende plaatsen in Spanje. Volgens het Madrileense dagblad Ya zou reeds enige tijd telkens op de 11e van de maand een Mariaverschijning worden waargenomen in Sardanyola door het meisje Pepita Puges. Op 11 mei hadden zich daar reeds 5000 mensen verzameld.

Reizen

IN HET VOORJAAR vliegen niet alleen de zwaluwen uit maar ook de ministers. Aange trokken door het betere weer in Europa en omdat het toch komkommertijd is op de Antillen plegen onze bewindslieden vooral in de maanden mei en juni naar Den Haag, Brussel of andere Europese steden te reizen voor het voeren van dienstbesprekingen. Evenals trouwens de Nederlandse en EEG-functionarissen het liefst in de maanden tussen oktober en februari, de winterse dagen en grauwe lucht in Europa ontvluchten om in ons zonnig klimaat overleg te plegen met hun Antilliaanse collega's en ambtgenoten. Op zich is hier natuurlijk niets op tegen. De mens werkt nu eenmaal efficiënter en produktiever wanneer hij zichzelf behaaglijk voelt en wij kunnen ons levendig voorstellen dat een minister uit de tropen liever in zijn zomers pak naar Holland gaat dan in zijn winterjas, evenals een minister uit Den Haag liever in de winter voor een paar dagen het Binnenhof ontvlucht dan in de vakantiemaanden.

Waar wij wel de nadruk op willen leggen is dat de dienstreis welke onze diverse ministers en gedeputeerden al dan niet vergezeld van hun ambtenaren naar het buitenland maken, goed voorbereid moeten worden. Men moet wanneer men in Den Haag of Brussel over projecten gaat praten volledig op de hoogte zijn van de stand van zaken met alle achtergronden zodat de dienstreizen meer inhoud krijgen dan een formeel dienstreisje en inderdaad concrete resultaten opleveren voor onze gemeenschap, want daar gaat het tenslotte om. Vaak krijgen wij na de terugkeer van bewindslieden, die voor dienstzaken in het buitenland zijn geweest, de indruk dat de besprekingen meer een motief waren om de dagelijkse beslommingen een paar dagen te vergeten dan om werkelijk resultaten te boeken. Daarom is het ook goed wanneer na afloop van zo'n dienstreis uitvoerig wordt gedaan van de bereikte resultaten, niet alleen via de media maar ook aan de volksvertegenwoordiging. Van de andere kant zouden de Staten die de taak hebben als waakhond te dienen voor onze democratie, waarbij U het woord waakhond zeker als niet

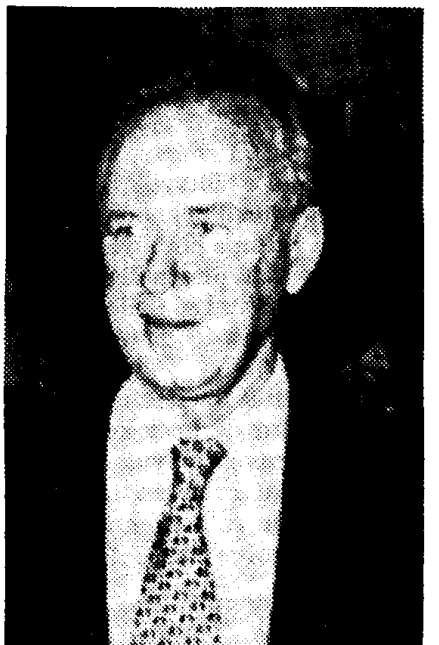
Men leze verder op pag. 3

NEW YORK — De definitieve, zij het officieuze resultaten van de in Maryland gehouden voorverkiezingen luiden als volgt:

Republikeinen: Gerald Ford 58 pct der uitgebrachte stemmen, Ronald Reagan 42 pct.

Democraten:

Edmund Brown: 49 pct
Jimmy Carter: 37 pct
Morris Udall: 5 pct
George Wallace: 4 pct.



RABIN
..... positie wankel

- * Arabieren praten met EG p. 1
- * Hoop bij Unctad-beraad p. 1
- * BPWU naar rechter p. 3
- * Exodus van Campodames p. 3
- * Nee voor spijkerfabriek p. 4
- * Brandwachters tonen kunnen p. 5
- * Ontboezingen van Willy Brandt p. 9

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

- La Bonanza - Breedestraat
- Candy Store (naast Botica Coromoto)
- Van der Dijs - Charlottestraat
- Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
- Holiday Inn Drugstore
- Arthur Frommer Drugstore
- Hilton Drugstore
- April Bar - Piscaderaweg
- Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
- Ana - Schottegatweg 80
- Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
- Pim Grocery - Rooseveltweg 115
- Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
- La Campana - Bermudaweg
- Toko Fruteria Natalie - Mahuma
- La Buena Fe - Rancho
- Tax Free Shop Airport

Punda:

- Hotel Intercontinental
- El Chico - Kerkstraat
- Alex - De Ruyterplein
- El Dorado - Pietermaaiweg
- Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
- Cas di Pueblo - Penstraat
- Mi Ideal - Berg Altena
- Sands Beach-hotel Drugstore
- Mensing Strada - Caracasbaaiweg
- Novo Book & Gift Store - Salinja
- Toko Esperamos - Amandelweg
- Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
- Toko Zuikertuintje
- Jansen - Santa Rosaweg 103
- Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

Sambumbu

Een plezierliedje gezongen door John van For di Mayo, 83. Een twee drie Canina een twee drie Canina bebe ron corrá Canina. (T666) Canina drink rode rum.

Machi Roos, 71 zingt: Lagadishi a bisti roke dera morto di shon arei compa raton a bin atras bin ranca un punta di su rok peile bon Shu Lai peile bin peile bon Shu Lai peile bon. (T773)

De hagedis heeft zich in rok gestoken om de heer koning te gaan begraven; vriend muis ging er achteraan en trok een punt van de rok af; houd hem goed in de gaten Shu P.B.

WILLEMSTAD — De Totolica-stichting organiseert op maandagavond 24 mei in de kerk van Brevengat een lezing over: Hoe kan men kinderen met een handicap lokaliseren en wat kan er gedaan worden om hen te helpen? Dit gebeurt door de psycholoog N. Coffie en de inspecteur van het buitengewoon onderwijs Fr. Everts. Beiden hebben recentelijk een conferentie bijgewoond in Jamaica, waarop de laatste ontwikkelingen op dit gebied aan de orde kwamen. Totolica hoopt op een grote opkomst omdat dit in het belang van het gehandicapte kind is.

De aanvang is acht uur.

Van Zeil in de stem

Situatie van onderling

wantrouwen voorkomen

WILLEMSTAD. — Het zou een goede gedachte zijn wanneer de toekomstige besluitvorming op nationaal niveau een zodanige opzet zou krijgen, dat nimmer één van de eilanden de andere eilanden kan overheersen. In beginsel is dat vandaag de dag wel mogelijk, omdat Curaçao twaalf van de 22 statenzetels bezet houdt, zodat dit eiland de mogelijkheid zou hebben de besluitvorming te bepalen, uitgaande van het normale meerderheidsprincipe. Zo schrijft het Nederlandse Kamerlid Piet van Zeil in het Bredase dagblad De stem. In dit verband denkt hij aan de mogelijkheid om vast te leggen, dat besluiten op nationaal niveau altijd een twee-derde meerderheid vereisen. Wanneer dit niet te realiseren is zou het te overwegen zijn een twee kamerstelsel in te voeren, waarbij de Eerste kamer een Kamer van revisie wordt, waarin elk der eilanden twee vertegenwoordigers kan aanwijzen.

In zijn beschouwing zet het Kamerlid de stand van zaken op de Antillen summier uiteen. Hij wijst op het gelukkige feit, dat zo'n veertig vertegenwoordigers van de zes eilanden op het ogenblik bezig zijn met een integraal ontwikkelingsplan. Ook merkt de heer Van Zeil op, dat de onafhankelijkheidskwestie zeker niet de hoogste prioriteit heeft bij de Antilliaanse bevol-

Referendum

DE STRIJD TUSSEN de twee vakbonden AFBW en de BPWU, die al enkele maanden aan de gang is, heeft in het weekeinde een nieuw hoogtepunt bereikt, nadat bekend werd gemaakt door de dienst Sociale zaken en arbeid dat de BPWU de meerderheid van de werknemers van BOPEC vertegenwoordigt. Met de AFBW zijn al eerder onderhandelingen gevoerd over een collectieve arbeidsovereenkomst. Het is de bedoeling dat deze 21 mei getekend zou worden. Het getuigt van weinig realiteitszin als dit zou gebeuren. Noch de Bopec noch de A.F.B.W., zouden hiermee gediend zijn en nog minder de arbeidsrust. De maatschappij heeft verklaard dat zij de vakbond zou erkennen die de meerderheid heeft. Nu gaat zij, zoals uit de persverklaring blijkt toch een cao ondertekenen met de A.F.B.W. Voor alle partijen zou het o.i. beter zijn als er een referendum gehouden zou worden om eens en voor altijd uit te maken welke vakbond de werknemers vertegenwoordigt. Een referendum, waar alle werknemers rustig hun voorkeur kunnen laten blijken. Wij hopen dat de twee vakbondleiders en de directeur van Bopec gisteren met minister Papa Godet tot dezelfde conclusie komen in het belang van de arbeidsvrede op Bonaire.

In het afgelopen weekeinde werd het kantoor van de Scholen Gemeenschap voor de zoveelste maal bezocht. De ongewenste gasten kwamen via een raam binnen en namen wat geld mee uit een bureau. Ondanks bewaking werd bij het nieuwe stationsgebouw dertien vierkante meter losse wandtegels en een bankschroef gestolen.

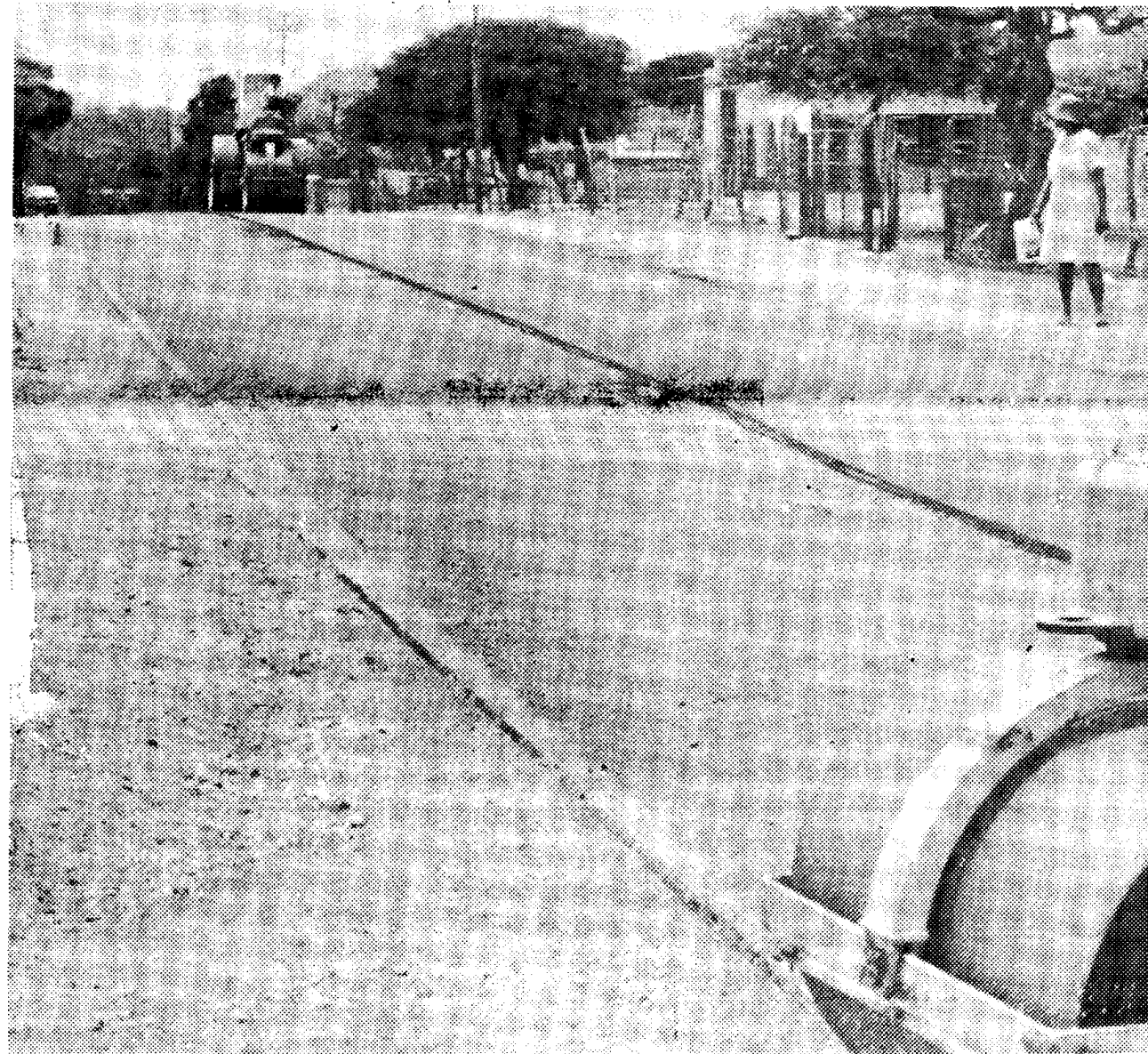
Zondagnacht rond 12 uur werd een Dominicaanse vrouw, die in Antriol haar beroep uitoefent van achteren aangevallen en van haar handtas beroofd. Enige tijd later werd de 18 jarige B.U.W. aangehouden door de politie. Hij bekende de vrouw bestolen te hebben.

De heer W.Juliana, hoofd afdeling Sociale zaken en arbeid Bonaire vertrekt binnenkort naar Curacao, waar hij op het departement van Sociale zaken en arbeid gaat werken. De heer Juliana kwam in 1972 als hoofd van dienst naar Bonaire het kantoor hier op te zetten. Op het ogenblik werken er vijf man op de Bonaireaanse afdeling. De heer Jony Nicolaas zal zijn functie voorlopig waarnemen. Door een zegsman van BOPEC werden wij naar aanleiding van het bericht op pag. 2 Pijlpijn van Bopec gesprongen er op attent gemaakt dat het een leiding van de tanker Oakland betrof die sprong. Het was dus geen leiding op de oil-terminal zelf. Deze leidingen zijn onderworpen aan hydrostatische testen, zodat het springen bijna onmogelijk is. Aldus de zegsman van BOPEC.

king, in welk verband hij als omstandigheden voor een dergelijke houding een aantal feiten aandraagt zoals het gebrek aan eigen grondstoffen, het verspreid zijn over zes eilanden en de kleine bevolkingsomvang.

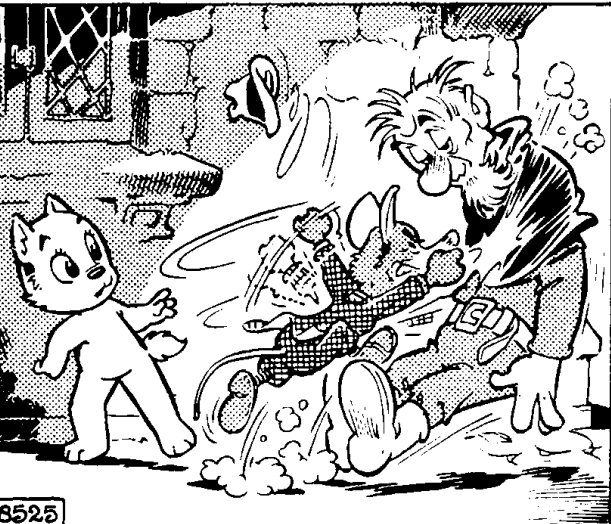
Wat het Kamerlid Van Zeil acht het een goede zaak als men in Nederland en op de Antillen bij voortduring op de hoogte blijft over en weer van de ontwikkelingen in het andere koninkrijksdeel. Hij heeft dan ook alle zes de eilanden bezocht toen hij laatst voor een dienstreis op Curaçao moest zijn.

Wat de staatkundige toestand betreft merkt hij op, dat er een situatie moet worden voorkomen van wantrouwen tussen de eilanden dan wel van een tekort aan vertrouwen, reden waarom hij boven vermelde suggesties doet. Zoals hij al bij eerdere gelegenheden heeft verklaard, meent hij dat de bepaling van het tijdstip voor de onafhankelijkheid een eerste verantwoordelijkheid voor de bevolking en de regering van de Antillen is. Wij zullen het standpunt moeten innemen, aldus de heer Van Zeil, dat wanneer zij de nodige beslissingen hebben genomen, wij bereid moeten zijn een maximale medewerking te verlenen voor de uitvoering van die beslissingen. Wij zijn niet in de positie om aan de bevolking van de Antillen op te leggen welke staatkundige en volkenrechtelijke positie gekozen moet worden. Aldus het Kamerlid Van Zeil in het Nederlandse dagblad De stem.



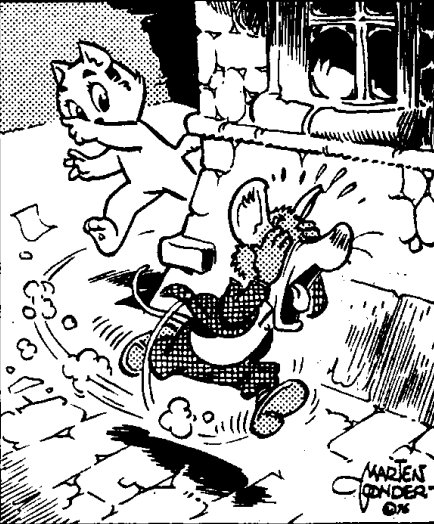
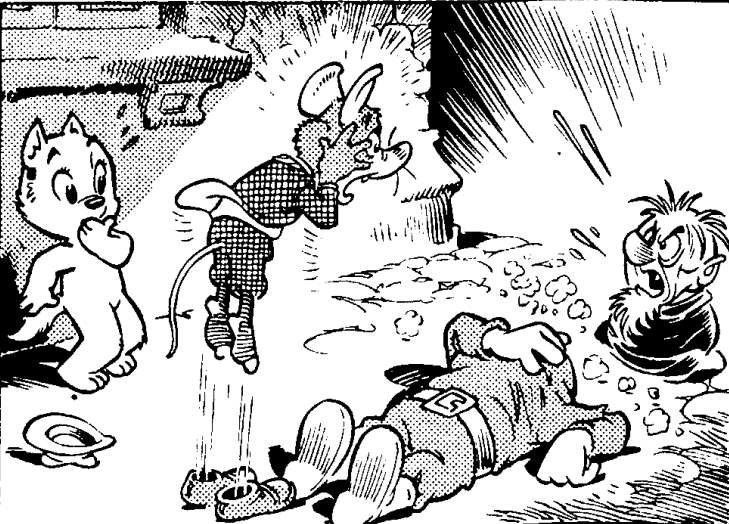
KRALENDIJK — Antillen N.V. in combinatie is begonnen met het opnemen asfalteren van een gedeelte van de weg Rincon-Kralendijk. Men is begonnen bij de Amstel-bar en voorlopig gaat men door tot even voorbij Onima, een afstand van drie kilometer. Het verkeer wordt

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8525

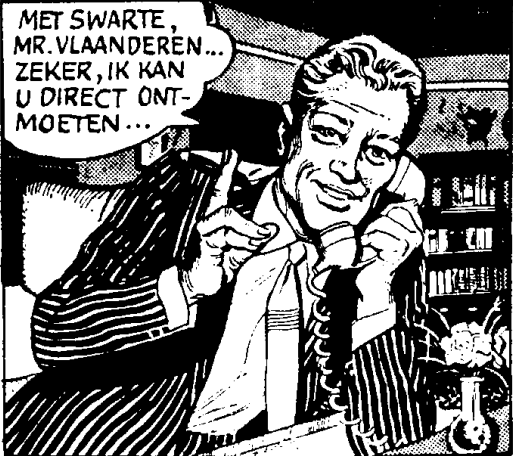
8525. — De journalist Argus trok woedend de hoed uit zijn ogen en schoot overeind. Zijn vak had hem geleerd bij een aanval harder terug te slaan en hij sprong dan ook spontaan op zijn belager af en gaf hem een driftige tik op de tors. De ander verweerde zich niet; hij keek met een flauwe glimlach naar de uitzinnige verslaggever en viel log op de stenen. Daar bleef hij roerloos liggen, terwijl zijn hoofd over de grond rolde en een eindje verder tot rust kwam. Het is te begrijpen, dat Argus vreselijk schrok. „Z-zo bedoelde ik het niet!” piepte hij. „Ik.... ik wist niet hoe sterk ik was.... Wat heb ik



gedáán?” Het hoofd richtte zich een eindje op en keek hem hatend aan. „Moordenaar!” riep het met akelige stem. Dit was te veel voor de journalist. Hij sloeg de handen voor de ogen en holde de stille steeg uit. „W-wat heb ik nu op mijn geweten?” jammerde hij. „W-wat nu te doen? Zo heb ik het niet bedoeld!” „Niet weglopen!” riep Tom Poes, achter hem aanhollend. „We moeten een dokter waarschuwen.” Maar het ventje luisterde niet naar deze verstandige woorden en verdween bij een volgende straathoek uit het gezicht.



41-52



16-28



Libie zegt Libanees

links meer steun toe

BEIROET — De Libische premier Abdel-Salam Jalloud, heeft gisteren een verrassingsbezoek van 24 uur aan Beiroet afgesloten, na de Libanese linkse groeperingen opnieuw steun toegezegd te hebben. Links Libanon wordt al door Libie van wapens voorzien.

Jalloud, die maandag vanuit Damascus in Beiroet aankwam, verklaarde voor zijn vertrek dat Libie „met al zijn kracht de nationalistische beweging, het Libanees-Arabisch leger en het Palestijnse verzet steunt”, aldus radio Beiroet. Het Libanees-Arabisch leger staat achter het verbond van links-georiënteerde partijen en Palestijnen in de nu bijna een jaar durende burgeroorlog.

De Libische premier sprak echter ook van de noodzaak van een verzoening tussen links en Syrië, dat wordt beschuldigd van een poging links te beteugelen door de wapentoevoer af te snijden en

zijn troepen in Libanon af te zetten. Volgens Jalloud zou die verzoening tot stand gebracht moeten worden door „de Libanese in staat te stellen hun eigen problemen op te lossen”. Dit wijst erop dat Libie neigt naar de linkse eis dat Syrië zijn militaire aanwezigheid in Libanon beëindigt, zo menen waarnemers.

Intussen werden de gewelddadigheden tussen linkse en rechtse militia's, welke de laatste twee dagen ten minste 300 mensen het leven heeft gekost, ook gisteren voortgezet. Op politiek gebied bevindt het land zich nog immer in een volledige impasse, met de

nieuw gekozen president, Elias Sarkis, wachtend op het aftreden van het huidige staatshoofd Soeleiman Franjieh.

foto een beeld van de werkzaamheden.

omgeleid over de onverharde weg langs de kust.

Om het personeel van de oil-terminal niet te veel te laten omrijden, is de toeristenweg die voor een gedeelte eenrichtingsverkeer is, opengesteld voor verkeer van beide kanten. Op de

Positie van Israelische premier politiek broos

JERUZALEM — Israelische kranten hebben gisteren gemeld dat leden van de regerende Arbeidspartij voorstellen hebben besproken inzake een afzetting van premier Yitzhak Rabin en de vorming van een nieuwe regering, zonder verkiezingen.

Het onafhankelijke blad Ha'aretz meldde dat parlementariërs van de Arbeidspartij maandag de mogelijkheid van een nieuwe regering onder leiding van de huidige minister van Defensie, Shimon Peres, hebben overwogen. Minister van Buitenlandse Zaken Yigal Allon zou Peres functie moeten overnemen en de vroegere minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban op zijn oude post moeten terugkeren.

De 54-jarige premier wordt toenemend gekritiseerd voor zijn vermeend besluiteloos leiderschap en is betrokken geraakt in een ruzie met Peres. De twee waren concurrenten voor het premierschap toen Golda Meir twee jaar geleden aftrad. Rabin wist Peres bij de

verkiezingen binnen hun partij met gering verschil te verslaan. Volgens Ha'aretz is een deel van de Arbeidspartij bezorgd over de ongemakkelijke situatie die is geschapen door het conflict tussen beide mannen. Deze politici zouden menen dat wijzigingen in de leiding noodzakelijk zijn als het conflict niet zou worden bijgelegd.

Intussen hebben premier Rabin en minister van Defensie Shimon Peres de leiding van de Arbeidspartij meegedeeld hun persoonlijke conflicten, welke het bestaan van het kabinet bedreigden, te hebben bijgelegd. Zij maakten na een besloten samenzijn verder bekend dat ze in de toekomst geregeld bijeen zouden komen om mogelijke onderlinge problemen te bespreken.

MOSKOU — De dissidente Oekraïense historicus Valentin Moroz is overgebracht naar het belangrijkste Sovjet-instituut voor criminele psychiatrie, na zes jaar in de gevangenis te hebben doorgebracht.

VREUGDENHIL'S

“Cash’n carry”

SCHUBAPPELWEG DOMINGUITO

WEEKEND SPECIALS

HELE KIPPEN	CF. 2,60	PER KILO
GEHAKT	IN 2 - 1/2 KILO VERPAKKING	CF. 8,25 PER ZAK
JONGE GOUDA KAAS	CF. 3,50	PER KILO
FRIKANDELLEN	“G FROST”	CF. 11,75 PER PAK VAN 40 STUKS

ONDUIDELIJKHEID OVER VERTEGENWOORDIGING WERKNEMERS

Geen oplossing voor impasse bij Bopec

BPWU gaat naar rechter

WILLEMSTAD. - De BPWU zal naar de rechter gaan om BOPEC te verbieden vrijdag a.s. een collectieve arbeidsovereenkomst af te sluiten met de AFBW. De BPWU is van mening dat zij de meerderheid van het personeel vertegenwoordigen en niet de AFBW. Men wil dat de rechter het sluiten van de cao met de AFBW uitstelt om een referendum te laten uitschrijven om na te gaan welke van de twee Bonaireaanse vakbonden de meerderheid heeft bij de Bopec. Het geding zal vermoedelijk morgen dienen. Van de andere kant stelt de AFBW dat zij de meerderheid van het personeel vertegenwoordigt. Men houdt zich vast aan de machtiging van 105 Bopec-werknemers die een verzoek hebben ingediend om maandelijks de contributie voor de AFBW te willen inhouden.

Godett als bemiddelaar

Partijen kwamen gisteren op verzoek van minister W. Godett van arbeid in de vergaderzaal van de RVD bijeen om over de ontstane situatie te praten en om uit te maken wie de Bopec-werknemers vertegenwoordigt. Uiteindelijk - na diverse voorstellen van de minister - besloot de voorzitter van de BPWU, Jopie Abraham, naar de rechter te gaan om de Bopec te verbieden een cao af te sluiten met de AFBW.

Op de bijeenkomst van gisteren waren voor de Bopec aanwezig general-manager, drs. Th. Tijssen, voor de AFBW de heren Lang en adviseur R. Venlo, terwijl de BPWU werd vertegenwoordigd door voorzitter Jopie Abraham. Nadat de minister had opgemerkt dat eerder dit jaar Sociale Zaken van Bonaire had uitgemaakt dat de AFBW de meerderheid van het personeel vertegenwoordigt en dat tussen de Bopec en de AFBW cao-onderhandelingen waren gestart waarbij de cao vrijdag a.s. getekend zou worden, bleek nu dat dezelfde Bonaireaanse afdeling van Sociale Zaken de minister enkele dagen geleden had laten weten dat niet de AFBW de meerderheid van het personeel achter zich had, maar dat de BPWU was die 52 procent van de werknemers vertegenwoordigt.

Hierdoor is er een impasse ontstaan vond de minister. Om de arbeidsrust op Bonaire te garanderen, vond de minister moest „het recht zegevieren”. Dit zou o.m. moeten inhouden dat de cao met de BPWU ondertekend moest worden. Echter, aldus de bewindsman is er nog geen wet die de werkgever verplicht een werknemersorganisatie te erkennen.

Reizen

Vervolg van pag. 1

denigrerend moet beschouwen, kritischer moeten staan t.o.v. het doen en laten van de ministers en hun frequenter om rekenschap moeten vragen omtrent hun doen en laten.

Wanneer wij b.v. via een t.v.-interview van een minister moeten vernemen dat Den Haag ontevreden is over de voorbereidingen van een project van zo'n 14 miljoen gulden op Curaçao (het sportcomplex) dat van grote betekenis is voor de Antilliaanse gemeenschap, dan verwachten wij dat minstens één van onze 22 statenleden gaat informeren hoe het met dit project staat, wat er verkeerd is gegaan bij de voorbereiding ervan en hoe de zaak tijdig kan worden gecorrigeerd. Want alleen op het podium in de barrio's of via radio of t.v. het volk toespreken en zeggen hoe goed men het meent met de bevolking van het eigen eiland is niet voldoende. Als volksvertegenwoordiger moet men op zijn qui vive zijn, de belangen van de Antillen voortdurend voor ogen houden en initiatief tonen om verbetering te brengen in situaties die niet gezond zijn. Doet men zijn werk goed en toont men door daden en niet met loze beloften werkelijk de belangen te willen dienen van onze natie, dan komen de stemmen op verkiezingsdag vanzelf en hoeft men zich niet uit te sloven in louter politieke radiopraatjes of t.v.-lezingen. Een volksvertegenwoordiger moet zijn werk voornamelijk doen in de staten- of eilandsraadszaal (op Curaçao is dat dezelfde zaal), helaas zijn openbare vergaderingen bij ons echter even schaars geworden als staatslieden van formaat.....

Volgens Bopec-general-manager Th. Tijssen had hij op 15 januari jl. een brief van Sociale Zaken Bonaire ontvangen waarin werd vastgesteld dat de AFBW 67 procent van de Bopec-werknemers had georganiseerd. Bij het bedrijf werken 125 man. Op grond daarvan was de AFBW schriftelijk door de Bopec erkend als enige vertegenwoordiger van de arbeiders en werden er cao-onderhandelingen geopend. Deze zijn nu afgerond en men is klaar om de cao vrijdag a.s. te tekenen. De cao heeft terugwerkende kracht vanaf 1 maart jl. Op 17 mei werd een brief ontvangen van Sociale Zaken Bonaire waarin gesteld werd dat de BPWU de meerderheid - 52 procent - van het personeel achter zich heeft.

Vreemd vond de heer Tijssen het dat het bedrijf van 105 werknemers individuele machtigingen heeft gehad waarin deze vragen de contributie voor de AFBW - waarvan men lid is in te houden.

Tot nu toe heeft men geen enkele machtiging t.a.v. de contributiegelden ingehouden. De Bopec zal de afspraak met de AFBW nakomen om de cao op 21 mei te ondertekenen. Hierna gaf de adviseur van de AFBW, tevens CFW-bestuurslid, R. Venlo een uiteenzetting over het geen geleid heeft tot de erkenning van de AFBW door de Bopec. Daarbij bleek dat 105 Bopec werknemers lid zijn van de AFBW, en dat zelfs twee BPWU-bestuursleden een machtiging hebben ingediend opdat van hun loon contributiegeld voor de AFBW wordt ingehouden. Hij vond het een spelletje van Jopie Abraham die van alles probeerde om de cao-ondertekening tussen de Bopec-AFBW te stagneren. Hij zei dat de BPWU-voorzitter een DP-er

was en dat hij het dagblad La Prensa waarvan hij op Bonaire correspondent is gebruikte om de BPWU-wensen en eisen naar voren te brengen. Indien de Bopec weigert de cao vrijdag te ondertekenen dan zal de AFBW Bopec voor de rechter dagen, aldus de heer Venlo.

Emotioneel riep hij uit, dat de BPWU munt probeert uit te slaan tussen de controverse tussen minister Godett en Ong-A Kwie. Godett viel hem in de rede en zei, geen controverse tussen mij en Ong-A-Kwie maar met de CFW.

De heer Abraham kwam hierna met een lijst en zei, dat zeven shopstewards van de AFBW zich hebben ingeschreven bij de BPWU. Verder hebben nog 17 leden de AFBW de rug toegekeerd, nu is men lid van de BPWU. De vakbond vertegenwoordigt 52 procent van de werknemers van de Bopec. Hij verwet de Bopec en de AFBW van intimidatie en ontslag onder het Bopec personeel. Venlo werd uitgemaakt voor een dictator. Er vinden manipulaties plaats daar in die hoek en hij wees in de richting van de Bopec en AFBW. Hij werd herhaardelijk onderbroken door AFBW-adviseur Venlo. Deze merkte op een gegeven moment op dat de machtiging van de werknemers tot inhouding van de contributiegelden voor de AFBW een bewijs voor de AFBW is dat men de meerderheid heeft en niets kan de AFBW wettelijk in de weg staan om de cao op 21 mei te ondertekenen. Misschien, zei hij is de handtekeninglijst van de BPWU waar men zegt dat men de meerderheid heeft wel vervalst.

Minister Godett probeerde de

Drie minister s naar Nederland

WILLEMSTAD. — Drie Antilliaanse ministers zullen voor het einde van deze maand naar Nederland reizen. Het zijn premier J. Evertsz, minister van Sociale Zaken en Arbeid en Sport en Cultuur Wilson Godett en minister van Volksgezondheid mevr. L. da Costa Gomez. De heer Godett trekt a.s. vrijdag in gezelschap van gedeputeerde Tolinchie Pietersz voor dienstbesprekingen naar Nederland. Hij zal o.m. met de Nederlandse minister van Sociale Zaken van gedachten wisselen.

Premier Evertsz en mevr. Da Costa Gomez reizen op 28 mei naar Nederland. De premier zal tijdens zijn verblijf in Den Haag o.m. met minister De Gaay Fortman besprekingen voeren over een aantal projecten op de Antillen. In een gesprek met de Amigoe zei de heer Evertsz dat daarbij ongetwijfeld ook de toekomstige staatkundige status van de Antillen aan de orde zal komen, maar dat er in dit verband geen concreet gesprek kan plaatsvinden alvorens de werkgroep sociaal-economisch-integraal plan aan de regering advies heeft uitgebracht. Naar de Amigoe verder neemt zal de premier in Den Haag voorstellen om om de Koninkrijkscommissie definitief te ontbinden. Het bilateraal overleg met Nederland zal dan plaatsvinden op basis van de bevindingen van de werkgroep sociaal-economisch integraal plan en van regering tot regering. De premier blijft een week in Nederland. In verband met de afwezigheid van drie ministers heeft minister van Welvaartszorg Minguel Pourrier zijn dienstreis naar Den Haag welke voor eind mei was vastgesteld uitgesteld tot begin juli.

Voor 25e keer

verkeerexamen

WILLEMSTAD. — Dit jaar zullen meer dan vierduizend kinderen op Curaçao hun verkeersexamen afleggen. Het is voor de 25e keer dat dit gebeurt op initiatief van de Vereniging voor veilig verkeer. In deze periode is het verkeer op Curaçao aanzienlijk toegenomen. Om het ogenblik rijden er zo'n veertigduizend voertuigen rond op Curaçao, zodat de noodzaak voor het verkeersonderwijs meer dan duidelijk is. Zo blijft uit een communiqué van de VVV.

zaak te sussen en stelde voor om een referendum te houden onder het personeel. Dit met medewerking van het Bureau Burgelijke Stand en Verkiezingen van Curaçao. De AFBW was tegen en stelde: wij hebben de meerderheid en de cao wordt op 21 mei ondertekend.

Godett: „Waarom schuwt de AFBW een referendum indien men er zeker van is dat men de meerderheid van het personeel achter zich heeft?”

Venlo: „De AFBW protesteert categorisch hiertegen en indien de cao niet wordt ondertekend dan wordt de Bopec voor de rechter gebracht.”

Tijssen: „Ik kan geen standpunt geven om een referendum en de Bopec heeft afspraken met de AFBW en die zal de Bopec nakomen”.

Ook een ander voorstel van minister Godett strandde nl. dat de Bopec zowel met de AFBW en de BPWU cao-contracten zou tekenen. De heer Tijssen was van mening dat het bedrijf 105 individuele machtigingen van de werknemers heeft om contributiegelden in te houden voor de AFBW. Dus voor de Bopec is er geen enkele grond aanwezig dat men afstapt van de erkenning van de AFBW als enige vertegenwoordiger; ondanks de laatste brief van de Sociale Zaken van Bonaire waarin deze stelt dat de BPWU de meerderheid heeft.

Uiteindelijk werd overeengekomen dat de BPWU naar de rechter gaat om de Bopec te verbieden een cao op 21 mei met de AFBW te tekenen. Verder dat er een referendum onder het personeel wordt gehouden om uit te maken welke van de twee bonden de meerderheid hebben. Dit was voor alle partijen acceptabel.



Campo-dames voor het KZP-gebouw: liever in eigen land doodgaan dan op Curaçao van honger omkomen.

Campo-dames vertrekken wegens huurverhoging

WILLEMSTAD. — Ongeveer veertig protituees van Campo Alegre hebben gisteren op de afdeling Kinder & Zedenpolitie hun paspoorten opgeëist, om te kunnen vertrekken. Het probleem is ontstaan nadat het beheer van Campo Alegre besloten heeft dat de huur van de kamers van f. 26 naar f. 31.50 per dag verhoogd wordt. De dames zijn van mening dat zij dit niet kunnen opbrengen, daar zij naast de verhoogde kamerhuur ook zelf moeten zorgen voor eten en dokterskosten. De dames hebben te kennen gegeven dat zij liever teruggaan naar eigen land om daar van de honger te sterven inplaats van op Curaçao.

In een gesprek dat de Amigoe gisteravond laat had met enkele dames uit Campo Alegre werd felle kritiek geleverd op het beheer van het kamp. „Wij moeten diensten aanbieden aan mannen in smerige vertrekken, zei één van hen. Niet te spreken was men over het feit dat de kamerhuur verhoogd werd. Een andere dame zei dat zij voor een hele dag maar twintig gulden verdiend had. In dit kamp

lijden wij honger en zijn overgeleverd aan alle gevaren. Hoe vaak komt het niet voor dat personen voor de bewezen diensten niet willen betalen en ons bovendien nog met wapens bedreigen, aldus de dames. Ook werd gesteld dat men op Aruba voor een aircokamer vijftien gulden betaalt en in Panama slechts dertien dollar. Naar verluidt zouden de huren van de kamers verhoogd zijn om te voorkomen dat er ontslagen onder de lokale werknemers in Campo zouden vallen.

VBC-forum over toerisme

WILLEMSTAD. — De Vereniging bedrijfsleven Curaçao VBC organiseert op donderdag 3 juni een forumbijeenkomst over het Toeristisch beleid en plannen voor het komende toeristenseizoen. Medewerking wordt daarbij verleend door ged. G. de Paula, vakbondsleider O. Semerel en de vicevoorzitter van de VBC, J. Beuayon. De bijeenkomst wordt gehouden in het Auditorium van de Kamer van Koophandel en begint om acht uur.

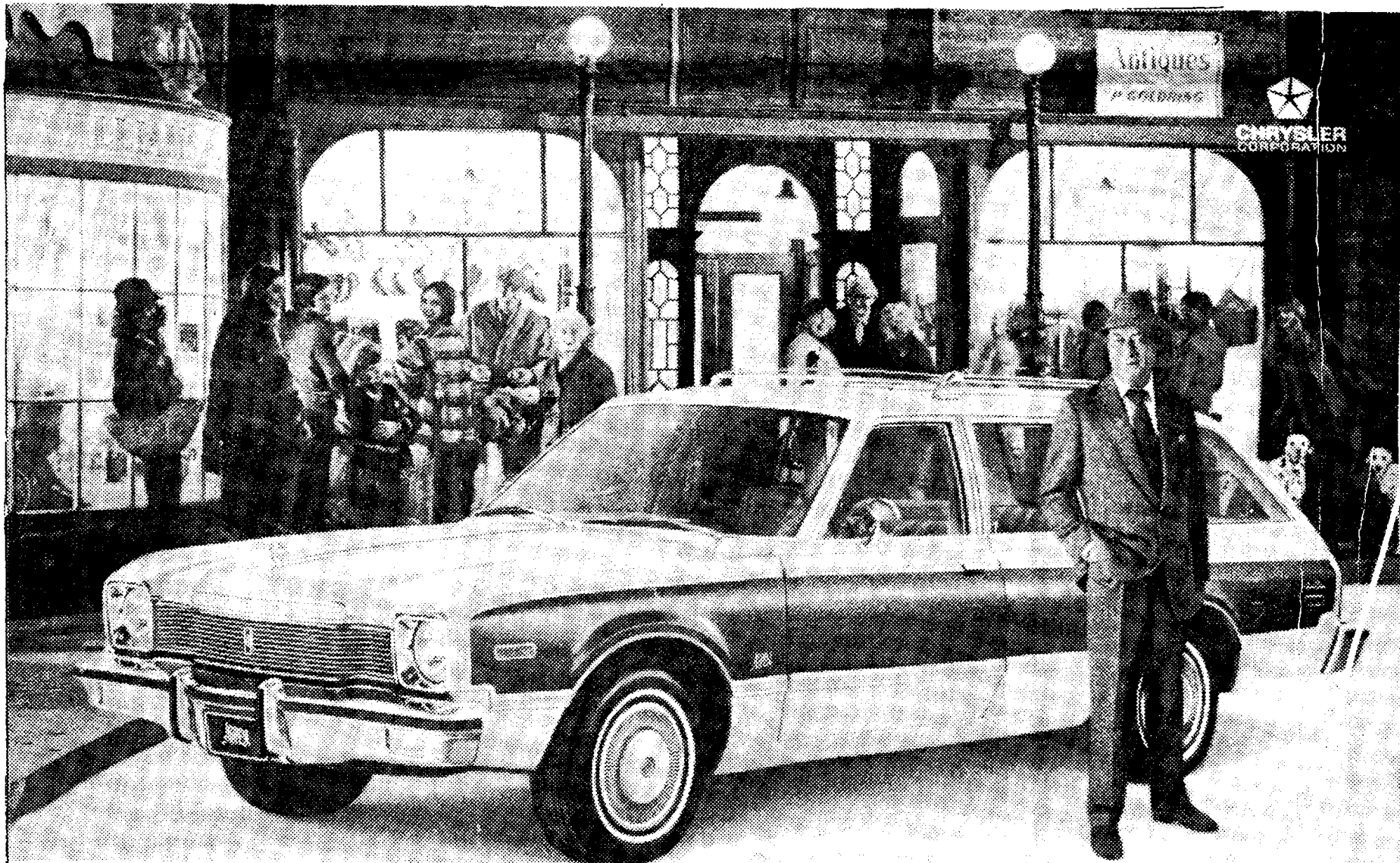
Th. Rijkers overleden

WILLEMSTAD. — In het Nederlandse Ermelo is op 68-jarige leeftijd overleden de heer Theodoor Jan Rijkers, kolonel der mariniers buiten dienst. De heer Rijkers is commandant der mariniers geweest op Curaçao en was dermate populair, dat hij bij zijn vertrek een groot cadeau kreeg aangeboden namens de Curaçaose bevolking en zijn vrienden en wel meubels voor de cantine van de marinierskazerne Suffisant. Dit werd hem toen aangeboden door Shon Cai Winkel. De heer Rijkers was officier in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden.

ONTVANGEN
beeldige
OPEN
SCHOENTJES
met klein hakje

Boutique
CHIC

Sta Rosaweg 40



“Unbelievable.”

What would you say about a small wagon with a size and style all its own?

A wagon that's smaller than the big and bigger than the small. With a load capacity only 100 pounds less than that of a full-sized wagon and over 200 pounds more than that of a subcompact wagon. And with available convenience features like power seats, power windows, and automatic speed control. Aspen's almost too good to be true!

What would you say about a small wagon that got an EPA estimated mileage of 30 MPG highway and 18 MPG city?

According to EPA estimated mileage results, the Aspen wagon got 30 MPG on the highway and 18 city. The Aspen coupe and sedan got 27 MPG highway and 18 city. All were equipped with a 225 Cix and manual transmission. (Your actual mileage may differ, depending on your driving habits, the condition of your car, and optional equipment. In California, see your Dealer for mileage results.) Very nice, indeed!

What would you say about a small wagon with a ride that rivals that of a full-sized car?

A small wagon with a unique new front suspension that gives it a smooth, quiet ride you usually find in bigger cars. Aspen's Isolated Transverse Suspension. It's unbelievable!

Now available from stock at your friendly dealer

CURACAO
MOTORS LTD

Weg naar Welgelegen

Phone 24143



ASPEN

The new Dodge Aspen.
For a small wagon at a small price,
it's unbelievable.

Winner of the 1976
Motor Trend Magazine
Car of the Year Award



Initiatiefnemers spijkerfabriek: Erg teleurgesteld over weigering door regering

Indruk gewekt
beoordeling
van Curaçao

enige afkeer door het departement van Economische zaken bevestigd werd van het niet doorgaan, aldus de heer Jose Croes, secretaris van de Industrie, en waarin hij onder meer met zijn broer Arturo Croes en enige andere zakenlieden zitting heeft.

Uit het verhaal van de heer Croes — geboekstaafd met vele bewijzen zwart op wit — spreekt de teleurstelling omdat men echt de indruk heeft dat dit plan door de overheid op Curaçao getorpedeerd werd om een dergelijke fabriek op Curaçao te kunnen vestigen. Uit gesprekken is het de heer Croes wel duidelijk geworden dat men in bepaalde kringen de mening huldigt dat Aruba toch al zijn toeristen heeft en dat daarom Curaçao de kleine industrieën maar moet krijgen.

Reeds begin vorig jaar werd het plan om op Aruba een spijkerfabriek te bouwen steeds definitiever. In juni 1975 kon via het bestuurscollege een voorlopig plan bij de regering worden ingediend doch eerst bij het wisselen van de regering in

december 1975 had men het rapport klaar waaruit opzet en mogelijkheden bleek. Een en ander kwam doordat de heer Croes naar Duitsland was gereisd om machines te zoeken, die echter te duur voor de opzet waren. Men kwam uiteindelijk in China terecht waar dit soort machines aanmerkelijk goedkoper waren.

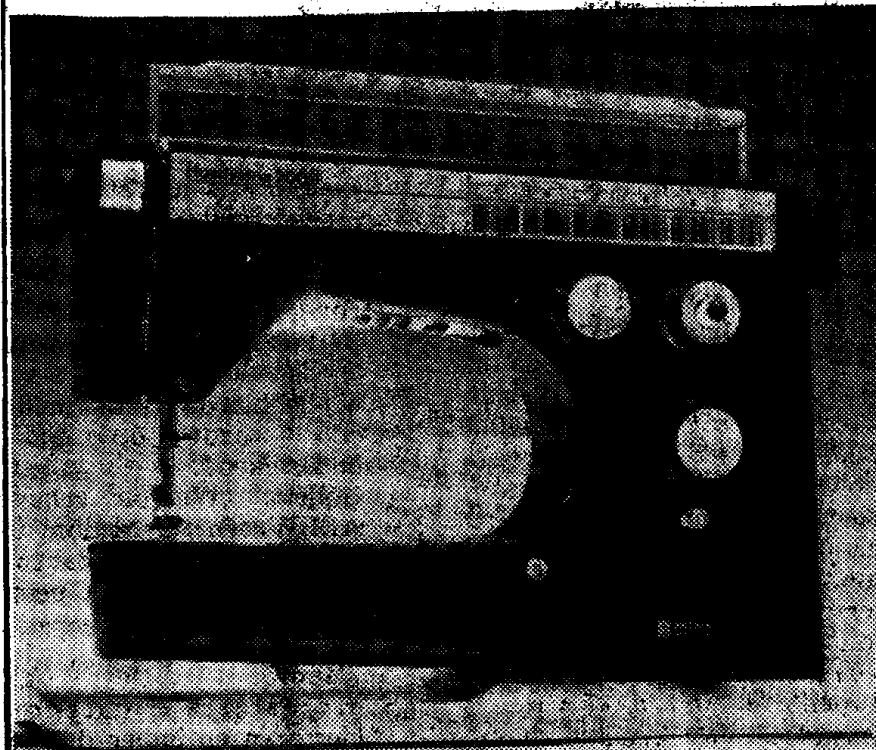
Belangrijk was bij de opzet van de Arubaanse fabriek dat men alle soorten spijkers kon maken hetgeen met de opzet op Curaçao op het ogenblik niet het geval zou zijn. Belangrijk is het bij dit plan dat men een afzetgebied heeft omdat Aruba te klein is heeft men de gehele Antilliaanse markt nodig. De heren van Industria uni namen met enige verwondering kennis van de GWU-verklaring in deze zaak omdat zij alleen de GWU de stukken ter kennisgeving hadden gezonden, doch stelden de spontane positieve reactie van de GWU wel op prijs.

Go kart-races

ORANJESTAD. — Zondag worden op de banen van het Centro deportivo van Bushiri go kart-races gehouden welke om elf uur 's morgens beginnen. Deze wedstrijden zijn van kracht voor de lokale klassificaties en tevens als voorbereiding voor de tweede Gran premio Panamericano di go karts, welke wedstrijden vermoedelijk op Aruba zullen plaats hebben.

SAN NICOLAS. — Op 3 mei trad Trevor Connor in dienst bij de Lago als technician in de Mechanical engineering division van het Technisch departement. Trevor studeerde onlangs af van de California polytechnic state university en behaalde het baccalaureat in electronica. Hij is een afgestudeerde van Abraham de Veer School te St Nicolas en behaalde zijn HBS-B diploma aan het Colegio Arubano te Oranjestad. Hij studeerde vier jaar aan de universiteit met een beurs van de Lago scholarship foundation. Trevor is thans aangesteld in de Instrument en electrotechnische sectie waar hij in de gelegenheid zal worden gesteld zijn studie toe te passen ter oplossing van de dagelijkse problemen verbonden aan meetapparatuur. Trevor is een broer van de heer A.L.M. Connor, een zone-chef voor het onderhoud van machines in het Mechanical department.

"A great step towards
making sewing simpler"



The new Husqvarna 2000

It introduces the new extra long straight stitch
Brings up the bobbin thread automatically
Sews professional stitches at the twist of a dial
Never needs oiling
Makes sewing a real pleasure!

UNICON

Fergusonstraat 41

Tel. 3555

Overdracht grond op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 15 april (PB 82) heeft de regering zijn fiat gegeven aan het eilandsverordening van de Bovenwinden, afdeling Sint Maarten, tot overdracht in eigendom van twee percelen grond met opstallen aan Mervin nv in verband met de bouw van een nieuw hotelcomplex. Het gaat om percelen van 1085 en 5310 vierkante meter, gelegen in Philipsburg.

Cocktail voor Cubanen

ORANJESTAD. — In het Manchebo beach hotel bood gedeputeerde voor Sportzaken, Nelson Oduber, dinsdagavond een cocktail party aan voor de Cubaanse tafeltennisgroep die een week op Aruba heeft doorgebracht en morgen huiswaarts keert.

GEBOREN
RUDOLF LEO
ALEXANDER

Ouders:
Hubert Maduro
Maxima Maduro —
werlman.
Aruba, 15 mei 1976.



EILANDGEBIED ARUBA

In verband met een vakature op de afdeling Onderwijszaken wordt gevraagd een

ONDERWIJSKUNDIGE MEDEWERKER

die belast zal worden met onder meer de volgende taken:

- verzorgen van de onderwijskundige inbreng bij de onderwijsplanning;
- stimuleren en begeleiden van nieuwe opleidingen;
- assisteren bij het personeelsbeleid.

Ruime onderwijservaring, goede contactuele eigenschappen en organisatie-vermogen zijn vereist. Bezit van de akte M.O.-A Pedagogiek of meer strekt tot aanbeveling. Aanstelling zal geschieden in de rang van hoofdcommissie dan wel hogere rang, afhankelijk van opleiding en ervaring. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot het Hoofd van de afdeling Onderwijszaken. Sollicitaties binnen één week te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba.

PJA - 10

VOZ DI ARUBA

LA HORA ROMANTICA

Musica suave i selecta, for di 11'or di anochi pa 12'or mei anochi, femeninamente escohe pa NORMA CROES.

NORMA CROES

Major Hotel in Aruba has vacancy for an

ASSISTANT MANAGER

Requirements: experience in this job and resume. Please apply in writing to Amigoe di Aruba, letter nr. 534, Nassaustraat 110, Oranjestad.

FATUM

De nederlander van 1845

Nationale-Nederlanden



Wij zoeken voor ons kantoor te Oranjestad een

ASSISTENT(E) OP DE AFD. MEDISCH VARIA

Voor deze interessante functie is het diploma H.A.V.O. vereist. Een diploma Algemene Assurantie kennis B of C strekt tot aanbeveling.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met referenties aan Fatum N.V., Nassaustraat 103, Oranjestad.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEE
MAY 19 & 20 at 8.30 P.M.
"THE HIDEING PLACE"
Jill Harris
Ellen Richards
in English
ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 14 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motor Inns, Worldwide
LAURA
Diablo Room - Midnight Show
Rembrandt Room - 9.00 p.m. show
Except on Wednesday
CHARLIE NOSTRO
y su CONHUNTO
&
DEDHALAVI COMBO
For reservations:
Call our maître D. Donald,
ext. 239.

ARUBA CARIBBEAN hotel
BOB BOVINO
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant
For all reservations
call tel.: 2250 - ext. 191

MOONLIGHT GRILL
A superb menu of delicious
grilled and charbroiled specialties done to perfection
and enjoyed under the stars.
TALK OF THE TOWN
Steakhouse

Tamarijn beach hotel
DAY OF LEISURE
SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks \$ 0.95
plus service charge
Free snacks
See you at the
CUNUCUBAR

Americana Aruba Hotel and Casino
Fly American Stay American
NITA DOVAL
Showtime:
Stellaris Super Club
10.00 p.m. and
Midnight show in Le Club.
Nightly except on
Mondays.

Holiday Inn aruba
El Toro Lounge
Entertainment nightly
8:00 p.m. - 2:00 a.m.
with Carmelo Heyer and
Las Estrellas
SALON INTERNATIONAL
Now open for your
late snacks
from 11 p.m. - 2:00 a.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zeppe-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwinds Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.



**BROODJE met kaas,
ham, ei, croquet enz. enz.
DE DISSEL
(PIET HARSVELD)**

geopend van 09.00
13.30 en 15.00 - 19.00.
Tel.: 4229.

Min. Frank vrijdag

naar Europe

ORANJESTAD. — De minister van Onderwijs, mej. Faustina Frank, vertrekt vrijdagmiddag zes uur naar Schiphol. De volgende dag reist zij middags door naar Parijs om een vergadering bij de Unesco bij te wonen.

Canada onthoudt

India kernstoffen

OTTAWA — Canada zal India geen kernmateriaal meer leveren omdat men het niet eens is geworden over de waarborgen tegen het gebruik ervan voor kernontploffingen. Minister van Buitenlandse Zaken Alleen MacEachen heeft dit in het Canadese lagerhuis meegedeeld. Verdere samenwerking met India op kerngebied is onmogelijk, verklaarde hij. Het effect van de Canadese maatregel zal naar verwachting niet groot zijn. India is met de Canadese technologie al bezig een nieuwe reactor te bouwen onder rechtstreekse hulp van Canada. Canada heeft India een complete reactor geleverd die al in gebruik is. Een tweede reactor is al in aanbouw. Canada schortte de hulp op toen India in mei 1974 een kernexplosie meegedeelde. Daarbij is plutonium gebruikt uit een reactor, door Canada geleverde reactor.

Fesina-druk op bc voor overleg met vakbonden

ORANJESTAD — Namens de Fesina heeft voorzitter Clarence Richardson gisteren telegrammen gestuurd naar de vakbonden GABA, VLA, ANAAB, en het Bestuurscollege van Aruba over vergaderingen tussen het B.C. en voornoemde vakbonden, welke nog geen plaats hebben gehad. Het Fesina-telegram aan de

vakbonden, luidt: „gezien de nalatige houding van het B.C. jegens jullie als leden van de Fesina, stelt ons bestuur een vergadering voor met jullie bestuur, te houden op maandag 24 mei om 8 uur 's avonds in het ANAAB-kantoor“.

Het telegram aan het B.C. heeft de volgende inhoud: „gebaseerd op de sterke aanwijzingen dat Uw college als werkgever op grove wijze nalaat contact te hebben met bepaalde vakbonden die lid zijn van de Fesina in acht nemend dat dit geen voorbeeld is voor andere werkgevers en een negatief effect zou kunnen hebben, verzoekt het Fesina-bestuur Uw college dringend om een verzadering om deze situatie te bespreken in welzijn van een gezonde ontwikkeling voor Aruba zonder onnodige ordeverstoring.“

De Fesina stelt voor de vergadering met het B.C. te houden op dinsdag 25 mei om drie uur 's middags. Gebaseerd op de toezegging van het B.C. aan de Fesina dat de deur altijd open blijft voor besprekingen, is de Fesina er zeker van dat het B.C. deze vergadering niet zal weigeren.

Inleiding pol.

jaarverslag:

Duidelijke

aanpak

nodig

ORANJESTAD — Vanmorgen werd het verslag van het politiekorps Aruba over het afgelopen jaar uitgegeven, dat wederom een schat van gegevens bevat.

In de inleiding wordt over het personeelstekort gesproken dat ook in dit verslagjaar de politie parten speelde. Het tekort aan personeelsleden in de rangen van agent en agent eerste klas oplopende tot ruim vijfendertig procent vergeleken met de begrotingsterkte. Door de groei van de criminaliteit werd de politie onder steeds grotere druk gezet. Toch zal er naar gestreefd moeten blijven worden om de criminaliteit binnen aanvaardbare grenzen te houden hetgeen een intense en gerichte opsporingsactiviteit van de politie vraagt. Hoewel het verkeer en de verkeerszorg een hoge prioriteit wordt toegekend zal met betrekking tot de misdadadbestrijding geen vee mogen worden gelaten.

Het groot aantal overuren dat verricht is duidt erop dat op de functionarissen een ernstige wissel wordt getrokken. Met het constateren van gebreken en leemten in de organisatie wordt een duidelijke aanpak van verbeteringen aan deze organisatie zal moeten plaatsvinden waarbij emoties geen rol mogen spelen. Indien door de snelle evolutie van onze maatschappij bepaalde voorschriften veranderd dienen te worden moet hiertoe kunnen worden overgegaan, waarbij het algemeen belang boven het persoonlijk belang.

De Amigoe komt nader op het jaarverslag van de politie Aruba 1975 terug.

Pretoria en Londen

in porno-strijd

KAAPSTAD — De regering van Zuid-Afrika heeft een functionaris van haar ambassade in Londen, Johan Russouw, teruggedroepen, zonder dat dit een strafmaatregel tegen hem betekent. Minister van Buitenlandse Zaken Hilgard Muller zei in het parlement, dat Russouw wordt achternagezet door de pers en dat hij geen leven meer heeft in Londen. In een Brits persbericht is vorige week gezegd dat Russouw heeft getracht in het bezit te komen van een pornografische film met als hoofdfiguur een

parlementslid. De Zuid-Afrikaanse belangen beschuldigd van pogingen om Britse politici in diskrediet te brengen. Labour-afgevaardigde Paul Rose beweert het bewijs te hebben van een complot om vijf leidende Britse liberalen door het slijk te halen. Onder hen zijn Peter Hain die fel tegen de apartheid ageert en Jeremy Thorpe, die vorige week het voorzitterschap van de liberale partij moest neerleggen nadat hij was beschuldigd van een homoseksuele relatie.



ORANJESTAD. — Een onderdeel van de gistermorgen bij de brandweer gegeven demonstratie vormde het toepassen van de doorslijpschijf, welke ingezet wordt om snel toegang te verkrijgen tot bevestiging van personen of slachtoffers van verkeers- en vliegtuigongevallen en instortingen. Op de foto boven zijn vier van de 13 aspirant-brandwachters bezig met het doorzagen van het dak van een auto, terwijl op de onderste foto het dak reeds doorgezaagd is en de toegang open is om bij slachtoffer(s) te komen.



Olieramp Spanje

kost verzekering

bom geld

MADRID. — Meer dan 20 spaanse verzekeringsmaatschappijen zullen gezamenlijk een rekening gepresenteerd krijgen van ongeveer honderd miljoen gulden (Ant) als gevolg van het ongeluk met de olietanker Urquiola, die vorige week bij La Coruna, aan de noordwest-kust van Spanje, op de rotsen liep en in brand vloog. De tanker zelf was verzekerd voor ruim dertig miljoen en de lading voor ongeveer twintig miljoen gulden. Het grootste aandeel wordt echter gevormd door de schade die de uit het wrak gestroomde olie op de kust veroorzaakt. De assuradeuren houden er rekening mee dat zij hier het totale bedrag van vijftig miljoen gulden, de maximale som waarvoor de tanker tegen aansprakelijkheid was verzekerd, zullen moeten uitbetalen. Intussen gaat de vervulling met olie uit de Urquiola nog steeds door. Een van de ernstigst getroffen plaatsen is de monding van de pasaje, waar de vissers als gevolg van het „zwarte getij“ brodeloos zijn geworden. Volgens scheepvaartdeskundigen is de ruim 111.000 ton metende Spaanse tanker bezig langzaam in tweeën te breken. In het plan de de nog 20.000 ton olie in het wrak zit weg te pompen is vertraging gekomen en men kon dinsdag nog niet zeggen wanneer de operatie kan beginnen.

HELSINKI — Martti Miettunen, de Finse eerste-minister, heeft bekendgemaakt dat zijn kabinet geen uitvoering zal geven aan het vorige week genomen besluit af te treden. Reden voor deze ommekeer is dat de vijf coalitiepartijen zich akkoord hebben verklaard met een door president Urho Kekkonen voorgesteld compromis.

Brandwachters tonen kunnen en materieel

ORANJESTAD — Bij de Brandweer op Aruba is gistermorgen een zeer geslaagde demonstratie gegeven van de werkzaamheden bij deze afdeling, waarbij perslucht en/of zuurstof toestellen worden gebruikt om onafhankelijk van de omgevingslucht in een schadelijke ruimte te kunnen opereren; het afleggen groot materiaal (lage druk 60 pond),

Tijdens de uiteenzetting door commandant brandweer, commissaris C.Bakker, en de chef brandweer, J.Lopez, bleek hoe omvangrijk het werk van niet alleen te doen heeft met blussen van branden. Gistermorgen werden tevens de tekeningen getoond van de twee te bouwen brandweerkazernes in San Nicolas en Oranjestad.

Ged Daniel Leo, die belast is met de brandweer, verklaarde tijdens zijn toespraak dat hij alles in het werk zal stellen om de bouw van deze twee kazernes zo spoedig mogelijk van de grond te krijgen, omdat ook hij van mening is dat een goed uitgeruste brandweer-apparaat en brandweerlieden een „must“ voor Aruba is.

In aanwezigheid van de politie en brandweerleiding, vertegenwoordigers van de Lago-brandweer en van de ACI, alsmede de ouders en andere familieleden van de 13 aspirant-brandwachters, die binnenkort aangesteld zullen worden als brandwachters tweede klasse, werd hierna een rondleiding gemaakt in het nieuwe houten gebouw, welke door de 13 brandwachters zelf in drie weken tijd in elkaar werd getimmerd en waarin zich o.a. bevinden de kantoren van de brandweerleiding, het theorie-lokaal en een ontspanningsruimte.

Bij de aanvang van de demonstratie gaf bevelvoerder Eddy Swaan een korte uiteenzetting per megafon. Gedemonstreerd werden de Porto Power, een hydraulisch gereedschap dat toegepast wordt bij bekend graakte slachtoffers van verkeers- en vliegtuigongevallen en instortingen; de doorslijpschijf, aangedreven door een benzinemotor, die toe te passen is met verschillende schijven, o.a. voor staalsoorten, steen, beton, en hout. Dit kan worden ingezet om zich snel een toegang te verschaffen tot bevestiging van personen of slachtoffers van verkeers- en vliegtuigongevallen en instortingen; licht-aggregaten, eveneens aangedreven door

MOSKOU — In de Sovjet-Unie is een nieuwe dissidentengroep gevormd die de naleving van de mensenrechten in de Sovjet-Unie in de gaten wil houden en die dinsdag meedeelde dat de eerste schending die zij heeft geconstateerd die van het geval van de Krim-Tartaar Mustafa Dzhenilyov is. Met het doorgeven van de bevindingen aan de westerse pers negerde de groep een waarschuwing van de veiligheids politie.

J. Bell nieuwe

administrateur

St. Eustatius

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen is binnenkort de benoeming te verwachten van de heer Bell tot nieuwe administrateur van St. Eustatius. De heer Bell die geboren is op St. Maarten studeert momenteel in Nederland voor het diploma Gemeente administratie 11. Momenteel verblijft hij enkele dagen op Statius voor een oriëntatiebezoek.

Geen verband tussen

reeks aardbevingen

WASHINGTON — De veelvuldigheid aardbevingen in de afgelopen weken is naar de mening van Amerikaanse geologen niets buitengewoons. Hoewel in mei al vijf aardbevingen van betekenis voorkwamen maakte het Amerikaanse geologische instituut in Washington bekend dat het aantal zware aardbevingen dit jaar nog onder het voor twaalf maanden berekende gemiddelde ligt. Een zware aardbeving trof deze maand het noordoosten van Italië. Zij had een kracht van 6,5 tot 6,9 op de 12-puntsschaal van Richter. Mercalli en Cancani en eiste zeker 920 mensenlevens. De schokken van jongstleden zondag in een dunbevolkt gebied in Russisch Centraal-Azië haalden 7,2 op deze schaal. In het getroffen gebied was volgens karige Russische mededelingen veel schade veroorzaakt. Over slachtoffers werd niet gesproken. De aardbevingsactiviteit van deze maand begon op 4 mei toen een aardbeving ter sterkte van 6,5 in de nabijheid van de kust van Nieuw-Zeeland werd geregistreerd. De volgende dag deed zich een beving van 6,7 punten voor op de Kermadec-eilanden bij Nieuw-Zeeland. De aardbeving van 15 mei in het noorden van Peru had een sterkte van 6,6. Tussen 24 maart en 9 april zijn schokken van 6,7 tot 6,9 punten geregistreerd op de Kermadec-eilanden, in de nabijheid van Panama, in Centraal-Azië en in

van het Amerikaans geologisch instituut verklaarde in een interview dat er absoluut geen verband bestaat tussen de jongste serie aardbevingen, die zich op ver van elkaar verwijderde plaatsen hebben voorgedaan.

PANAMA-STAD — De Amerikaanse ambassade in Panama heeft berichten uit Miami als zouden onlangs 500 Cubaanse militairen op Panamees grondgebied zijn gearriveerd, „dwaas“ genoemd. Beweringen over Cubaanse aanwezigheid in Panama werden enige dagen geleden gedaan op de Amerikaanse televisie en waren voor de Republikeinse afgevaardigde van de staat Illinois Crane aanleiding te verklaren, dat hij er een onderzoek naar zou eisen. De Amerikaanse ambassade in Panama ontkende ooit iets gezegd te hebben over eventueel aanwezigheid van Cubaanse troepen in de Middenamerikaanse republiek.

CITIBANK

Aruba Branch

is looking for people interested in a Career in International Banking:

- 1) Experienced Accountants/Bank Personnel
- 2) Experienced or Entry level positions for:
- 3) bank credit analysis;
- 4) treasury (funds management);
- 5) bookkeeping;
- 6) auditing.

We offer an excellent Benefit Program, rapid promotion possibilities, and attractive starting salaries commensurate with your experience and facility for bank operations.

If you would like to consider a career with the leader in International Banking, call Mrs. Vilasmil at 4666.

CITIBANK

Aruba Branch

WANTED!
FOSTER HOME
FOR A
COLOURED BABY BOY
(1 week old)

For more information please contact:
Voogdijraad Aruba, Phone: 1262

TA BUSCA!
UN PAREHA PA UN
BABY COLOR SCUR
(muchu homber) recién naci.

Pa mas informacion contact:
Voogdijraad Aruba, telefono 1262.

Broertje Janga: waar blijft jongeren- plein van Rincon?

Niet wachten tot verkiezing

KRALENDIJK — Op dinsdag 18 mei jl. heeft Broertje Janga een brief geschreven aan het bestuurscollege van Bonaire waarin hij schrijft: Het had mijn hoogste waardering toen op 21 januari bij de opening van de Bonaire Petroleum Company N.V. de directeur van deze voornoemde Company aan de gezaghebber van Bonaire een brief overhandigde, waarin geschreven stond, dat de B.P.C. zich verplichtte om het project in Rincon te financieren.

Een andere voldoening was het voor mij en het gehele volk van Rincon om ons Statenlid Rudy Ellis voor de televisie te zien om met nauwgezetheid een gedetailleerde uitleg te geven hoe het Jongerenplein in Rincon eruit zou komen te zien waaraan ook in de lokale pers ruchtbaarheid gegeven is en dat hij vertelde dat de B.P.C. beloofd had om alle onkosten die verband hielden met de bouw hiervan te betalen, waaraan wij geen moment getwijfeld hebben. In verband met het feit dat de werkgelegenheid vermindert zowel bij de B.P.C. als in andere sectoren en er veel arbeiders thuis zitten zonder werk, ben ik van mening dat

wanneer men zou beginnen met de bouw van dit plein, het zeker is dat er weer enkele mensen werk hebben. Met het oog hierop zou ik van het B.C. willen weten waar deze belofte is blijven steken.

Zover ik begrepen heb staat het gehele plan al op papier en de architect, die op mijn verzoek het originele plan heeft getekend, en nog op Bonaire vertoeft, is bereid om coördinerend op te treden bij de bouw hiervan. Als deze Company belooft om de onkosten te betalen, betekent het dat deze het geld ervoor heeft en dat men bereid is om het Bonaireaanse volk te helpen. Wanneer er maanden voorbij gaan en het werk geen aanvang neemt begint ons volk terecht te denken, dat met dit alles wordt gewacht tot de tijd van de verkiezingen om dan werk te verschaffen en zo stemmen te winnen van het volk. Dit plein is bedoeld tot verheffing van ons volk en biedt ook de mogelijkheid om onze cultuur te ontwikkelen en tevens om onze jeugd bezig te houden.

Ik doe dus een beroep op het B.C. om alles in het werk te stellen, dat men kan beginnen met de werkzaamheden, opdat we nog tegen het einde van dit jaar de opening mogen beleven van het Jongerenplein Rincon. Aldus raadslid Broertje Janga voorzitter van de Arbeiders Partij op Bonaire, aan het B.C.

VLC-beroep op de Bopec

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het bericht van Sociale Zaken en arbeid dat de BPWU de meerderheid van de BOPEC werknemers vertegenwoordigt heeft de VLC Bonaire een telegram verstuurd naar de directie van BOPEC waarin dringend verzocht wordt onmiddellijk de BPWU als vertegenwoordigers van de BOPEC werknemers te erkennen.

WILLEMSTAD - De brand aan de Eiffelweg, waarover gisteren reeds werd bericht, is rond kwart voor twaalf 's morgens uitgebroken. De aanvankelijke melding sprak over een brand, welke drie huizen betrof. Toen de brandweer ter plaatse kwam, bleek er één houten woning in lichter laaie te staan.

De brandweerwagens van Mundo Nobo en Rio Canario rukten uit. Men kon niet voorkomen, dat met de woning ook de inboedel verbrandde.

Volgens de bewoonster had zij op een gegeven ogenblik een ketel op een stoof gezet. Toen zij zich op het erf bevond zag zij dat haar woning in brand staam. Bij het onderzoek door de politie bleek dat de brandhaard zich in de slaapkamer bevond. Desgevraagd vertelde de bewoonster dat zij daar een brandende kaars had staan, op korte afstand van het gordijn.

Huis noch inboedel was verzekerd.

MAN WEGENS

ZEDENMISBEDRIJF

AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD - In de afgelopen nacht heeft de Kinder- en zedenpolitie de man L.M. aangehouden wegens een zedenmisdrif, gepleegd met het twaalfjarige kind van een moeder die M. als een huisvriend beschouwde. De jongen werd naar het ziekenhuis vervoerd omdat hij bewusteloos werd aangetroffen en ernstig naar alcohol rook.

De melding van het gebeuren kwam rond elf uur dinsdagavond bij de politie binnen. Op dat ogenblik was de jongen ontdekt door een andere huisvriend van de moeder. De moeder vertelde aan de politie dat zij om negen uur haar zoon toestemming had gegeven even bij M., mee te gaan naar Kentucky Fried Chicken. Toen hij niet terugkwam vroeg zij een bekende om eens te gaan kijken aan de zee kant van Marie Pompoen, waar zij de auto van M. zag staan. Dit gebeurde en toen werd de jongen in M's auto aangetroffen, terwijl M. met onzedelijke behandelingen bezig was. Later in de nacht werd M. aangehouden en ingesloten.



AUTOMOBIELCLUR CURACAO

ACC-FAMILIERIT

23 MEI

Inschrijving hedenavond
van 8.00 – 10.00 u
in La Paix

Gulden concert met Salsbach trio

WILLEMSTAD — Het Salsbach jazz trip met medewerking van Diana Lebacs, wat de zang betreft, verzorgt vrijdagavond het Gulden concert in het CCC-centrum. Het trio aldus het CCC-communiqué behoeft geen introductie met Angel Salsbach aan de bas, Eric Provence aan de piano en H. Penzo aan het drumstel. Het laatste optreden van het Salsbach jazz trio was op 7 maart voor TeleCuracao in verband met het bezoek aan Curacao van de jazz-musici Errol en Elmer Louis.

Dat was een zeer succesvol optreden, aldus het CCC. Sindsdien werd regelmatig gevraagd of het trio nog bestond. Vrijdagavond kunnen de belangstellenden het trio in actie zien; voor de pauze zingt Diana Lebacs enige liederen welke door het trio bewerkt zijn of zelf gecomponeerd zijn. Na de pauze wordt er ruim baan gemaakt voor de jazz.

Vermoorde ambassadeur verwachtte aanslag

BUENOS AIRES — De Boliviaanse regering is indirect verantwoordelijk voor de moord vorige week op haar ambassadeur in Parijs. Dit heeft de naar Argentinië uitgeweken Boliviaanse generaal Luis Reque Teran in een in Buenos Aires uitgegeven verklaring bekendgemaakt. Hij zij dat de vermoorde ambassadeur, Joaquin Zenteno Anaya, zich bewust was van het gevaar van „linkse moordenaars” toen hij in 1973 benoemd werd tot ambassadeur van Bolivia in Frankrijk.

Leger treedt te hard op

Matiging gevraagd op Jordaan-oever

JERUZALEM — In Israel wordt toenemend pressie uitgeoefend op de legerleiding op de westelijke oever van de Jordaan gestationeerde troepen uit te rusten met traangasgranaten en andere niet-dodelijke anti-oproerwapens, naar aanleiding van het dooschieten van een jonge Arabier, dinsdag. Het laatste slachtoffer van Arabisch-Israëlische botsingen was de 21-jarige Machmoed Koerd, die werd doodgeschoten toen een groep soldaten zich vechtende een uitweg verschaftte uit hun door 50 Arabieren belegerde wagen.

De voorgaande twee dagen waren een student en een 17-jarige scholiere doodgeschoten, waarmee het Arabisch verzet tegen de Israëlische bezetting van de westelijke Jordaanoevers werd aangewakkerd.

Maandag hebben de soldaten opdracht gekregen slechts te schieten als hun leven in gevaar kwam. Volgens militaire zeggelieden is dinsdag een onderzoek ingesteld naar het gebruik van niet-dodelijke wapens voor de rellenbestrijding. Hieronder vallen traangasgranaten, ribber kogels en elektrische wapenstokken, die een schok geven, maar niet dodelijk zijn.

Het blad Ha'aretz schreef dinsdag dat de autoriteiten moeten onderzoeken hoe rellen kunnen worden beteugeld zonder slachtoffers te maken. Het blad wijst erop dat in andere landen met succes niet-dodelijke middelen worden aangewend.

Het Israëlische leger heeft in verscheidene steden en Palestijnse

vluchtelingenkampen op de bezette Jordaanoevers dinsdag een avondklok ingesteld, in een poging moeilijkheden te voorkomen. Anderzijds zijn honderden arrestaties verricht.

Franse president gelooft in detente

WASHINGTON — De Franse president, Valéry Giscard d'Estaing, heeft dinsdag in Washington zijn geloof in de ontspanning uitgesproken, een groot vertrouwen in de Verenigde Staten uitgedrukt en Frankrijks steun bij de verdediging van de westerse idealen toegezegd. Giscard, in de Verenigde Staten voor een zesdaags staatsbezoek, leek tegelijk echter in zijn rede tot het congres de Verenigde Staten te kritiseren voor een gebrek aan vertrouwen in Frankrijk.

De Franse president, die maandag in de Verenigde Staten aankwam om de 200e verjaardag van zijn gastland luister bij te zetten en de Frans-Amerikaanse betrekkingen nieuw leven in te blazen, verklaarde zich openlijk voorstander van een politiek van ontspanning met de Sovjet-Unie. Maar hij waarschuwde dat de keuze voor ontspanning niet betekende „dat wij afzien van ons waardestelsel of van onze wens onze overtuigingen te verbreiden en onze levenswijze te bewaren”. „Frankrijk, zo zei hij, was bereid voor zijn idealen te vechten. Het zou zijn verplichtingen nakomen, en blijven bijdragen tot de doeltreffendheid van het Atlantisch verbond.



KLM GROEPSREIZEN

Extra vluchten op

2-3- en 4 juli

Vertrek Cur.: 20.45 n.m.
Aank. Ams: 12.45 n.m.

Boek NU, beperkt aantal plaatsen beschikbaar.

KROONVLAG (Curacao) N.V.

Curacao - Aruba

Tel: 13344 - Tel: 4777

(10 lijnen) 11547 12072

SECRETARESSE GEVRAAGD

STENO Engels vereist.

Sollicitatiebrief vergezeld van pasfoto en diploma's te verrichten onder nummer 1817 bureau van dit blad, Curacao.

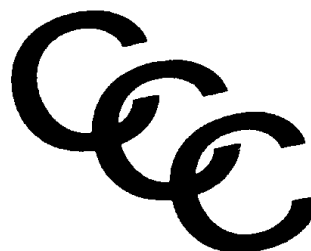
ASSURANTIEKANTOOR D. CAMPAGNARD

Salinja 145,

maakt de clientele bekend dat hun nieuwe telefoonnummer

14922 (4 lijnen)

is geworden.



Afdeling Muziekakademie presenteert in de serie

"Gulden Concert" het SALSACH JAZZ TRIO
met medewerking van de zangeres **Diana Lebacs**

plaats: C.C.C. gebouw aan de Koninginnelaan.
Toegangsprjs: F. 1.- p.p.

datum: 21 mei a.s.
aanvang: 20.30

check these...

SPECIAL SAVINGS

RIBLAPPEN	3.50 500 gram	2.99
KALFSCHNITZEL	8.50 500 gram	7.50
PORK CHOPS	4.00 500 gram	3.50
GEITENVLEES	5.00 full kilo	4.50
GEBRADEN ROSBIEF	3.00 200 gram	2.50
BABY GOUDA KAAS	400 gr.	2.49
MACKEREL	Sea Belle 7 oz.	0.69
HAGEL	De Ruijter 200 gr.	0.99
CATSUP	DELMONTE 14 oz.	0.89



SHOPPING NIGHT
WED. 26 MAY
OPEN TILL 9:30 P.M.

PLAZA SUPERMERCADO
in Aruba

PLAZA SPECIALS GOOD
THUR. MAY 20
THRU WED. MAY 26

FROM OUR HOBBY CENTERBANK STATUETTES

Porcelain ~~5.79~~ **4.95**

FROM OUR GOURMET SHOP CHAMPAGNE

CANARD — DUCHENE ~~15.95~~ **13.95**

ESPECIALLY FOR FIRST COMMUNION

TIMEX WATCHES	Children's	26.85	24.95
TRAIN SET	Casey Jones	7.50	5.95
TOY TEA SET	China 21 pcs.	24.95	16.95

PLUS SHORTS, SHIRTS, PANTS, PLAY SETS AND MORE.

LAYER CAKES	Pepperidge Farm	4.79	3.99
MARGARINE	CLEMATIS 900 gram	2.24	1.99
PEAS & CARROTS	Family Fare 16 oz.	0.99	0.79
BOHEMIA PICKLES	LUYCK's	0.93	0.69
ABRIKOZEN JAM	GOLDEN GARDEN 450 gr.	1.39	0.99
MACARONI	Honig elleboogles 250 gram	0.89	0.69

Wedstrijd tegen Felipe II zondag A.S.

Milde straffen voor volleyploeg Olympic

WILLEMSTAD. — De "zaak Olympic" is dan toch met een sissier afgelopen, zoals wij overigens al eerder voorzien hadden. Twee maanden terug presteerde deze volley-ploeg om met geen enkele speler aan te treden tegen het zo belangrijke duel tegen Felipe II. De heren namen niet eens de moeite om de bond van te voren te waarschuwen (als was het maar enkele minuten voor de geplande aanvangstijd van de wedstrijd) met als gevolg dat het volleyballminnend publiek onverrichterzake naar huis moest keren.

Wij hebben die avond verschillende bestuursleden horen verklaren dat Olympic voor deze daad duur zou betalen (royering, schorsing, betalen van alle kosten, etc.), maar dit bleken naderhand holle frasen en kreten. "Amigoe" en "Nobo" die vanaf het begin dit optreden van Olympic afkeurden en dan ook "pro" strenge maatregelen waren, werden "en passant" in een ander dagblad door een Olympic-exponent verweten van eenzijdige verslaggeving. Met kunst- en vlieg-

werk probeerde men alsnog de lading te dekken met de (Olympic)-vlag. Waarom de heer Leito (al was het maar per telefoon) nooit contact heeft gezocht met de gewraakte dagbladen is trouwens een vraag die ons nog steeds bezig houdt. Op de avond van het gebeuren was hij in geen velden of wegen te bekennen. In de wetenschap dat de aanwezige persleden dit voorval de dag daarop uitvoerig zouden berichten, nam niettemin niemand van Olympic de moed op om met hen in contact te treden. Wij zaten eerlijk gezegd te springen om commentaar van hun zijde na alle beschuldigingen van mogelijke omkoperij e.d. van de derden te hebben aangehoord.

Dezer dagen werd het "vonnis" geveld over Olympic: 5 gulden boete, twee punten in

mindering op de ranglijst en het opnieuw spelen van de wedstrijd tegen Felipe II. Een hemelsbreed verschil met wat aanvankelijk door enkele bestuursleden van de CuVoBo als straffen geponoerd werden: degradatie van de ploeg naar een lagere klasse, royering van de leden, het opdraaien voor de gemaakte onkosten (een bedrag van meer dan 300 gulden). De bond maakte echter niet goed gebruik van de reglementen waardoor Olympic zijn kans waar nam (hun goed recht) en in hoger beroep ging. De beroepscommissie stelde vast dat de witblauwe ploeg gelijk had en "overruled" alle straffen waarvoor in de plaats kwamen bovengenoemde mildere maatregelen. En zo gaat onze sport met de dag steeds meer bergafwaarts....



WILLEMSTAD — Tijdens een geannimeerde bijeenkomsten huize van penningmeesteres Irma Spies bereidden de dames van de Curacao Karting Club zich gisteravond voor op hun aandeel in de opening van de nieuwe skelterbaan die 6 juni a.s. plaats heeft te Hato

Stimulans softball

WILLEMSTAD. — Het stimulans-softbaltoernooi voor AA-klasse reservespelers en debutanten werd zondag jl op het terrein te Casa Grandi voortgezet met een viertal wedstrijden. De meest opvallende uitslag was de 15 - 0 overwinning die St Joris Angels op Apache behaalde. Praktisch alle runs die in deze wedstrijd werden gescoord waren onverdiend omdat St Joris slechts één hit sloeg en wel door E. Barbara die tevens winnende werpster werd.

De eindcijfers van deze ontmoeting waren: St Joris 15 runs, 1 hit en 1 error; en Apache 0 runs, 1 hit en 10 veldfouten. Verliezende werpster was R. Stefania en de beste Apache aan slag E. Elforis met 1 - 1.

Merkwaardig was ook het verloop en de afloop van de wedstrijd tussen Super Special Stars en St Joris Botica del Pueblo. St Joris sloeg bijna drie maal zoveel hits als SSS maar trok toch met 17 - 14 aan het kortste eind. De overwinning ging naar M. Silvanie en de nederlaag werd achter de naam van C. Ilario genoteerd. Voor de beide ploegen werd als volgt gescoord: SSS 17 runs, 6 hits en 5 errors en St Joris 14 runs, 17 hits en 11 veldfouten. Besten aan slag waren M. Francisca (SSS) met 1 - 1 en M. Isenia (St Joris) met liefst 5 - 5.

Cardenales en Instant Garden "speelden gelijk": 21 - 21. De afloop van deze wedstrijd komt evenmin overeen met de eindcijfers. Cardenales sloeg namelijk 21 hits en Instant Garden slechts 7, terwijl het aantal errors 9 bedroeg voor Cardenales en 7 voor IG. Besten aan slag: L. Plantijn en E. Ignacia (C) met 6 - 4 en S. Ortella (IG) met 2 - 1.

Eastern Stars kwam met 16 - 12 aan winst tegen Red Stars. Voor Eastern Stars: 16 runs, 6 hits en 3 errors en voor Red Stars 12 runs, 6 hits en 6 veldfouten. M. Gonet won en J. Spatia verloor. Besten aan slag: C. Dirks (ES) met 4 - 3 en J. Allee (RS) met 3 - 3.

Felipe II vs. Olympic

WILLEMSTAD. — Olympic en Felipe II ontmoeten elkaar zondagavond in de laatste hoofdklasse wedstrijd van de lokale vollecompetitie. Zoals bekend had deze wedstrijd op 26 maart moeten plaatsvinden. Felipe II mag zich bij winst op Olympic kampioen noemen; een nederlaag veroorzaakt aan de andere kant een "play-off" tussen de brandy-ploeg en Sithoc/Mensing's Strada. De wedstrijd van zondag vindt plaats op de Douaneclub en begint om zeven uur.

Possner Agencies toernooi:

Fraaie resultaten voor Mevr. Oenes/Hr. Roerh.

WILLEMSTAD. — Afgelopen vrijdag werd op societeit Curaçao de 1e ronde van het "Possner agencies tournament" gespeeld, georganiseerd door de bridgeclub Corsow in samenwerking met Possner agencies. Iedereen kon inschrijven en onder de 42 deelnemers bevonden zich diverse gastspelers, d.w.z. bridders die niet als lid van een bridgeclub zijn ingeschreven.

Het toernooi werd geopend met een welkom aan de deelnemers, waarbij namens Possner agencies een doos met fruit-tablets aan elke speler werd uitgereikt, hetgeen uiteraard enorm op prijs werd gesteld. De wedstrijd ging over 7 ronden van elk 4 spellen, waarin door diverse paren zeer sterk werd gespeeld. Niet minder dan 4 paren scoorden boven de 60%, terwijl 11 paren boven het gemiddelde eindigden.

Schaaknieuws

WILLEMSTAD. — Woensdag 12 mei jl werd de competitie van de schaakvereniging Capablanca voortgezet met de eerste ronde van de finale. In de hoofdgroep verloor Ch. Fernan van F.R. Pourier. A. Pinto liet verstek gaan tegen Gerard Chin-A-Lien en Leo Renaud wist van Raymond Chin-A-Lien te winnen. Lex Mollen kon het niet bolwerken tegen Reinie de Waard, terwijl ook Marco de Waard zijn partij tegen Eric Leito in winst wist om te zetten. In de A-groep gaf Johnny Krolis gratis schaakles aan Carlos Walter en kreeg Pedro Emerenciana een punt cadeau wegens het niet opkomen van Henk Willems. Boy Plaatte won van Dr Swart, terwijl Jos de Waard en Lesly Hansen beiden verstek lieten gaan. Ook José Zimmerman kwam niet opdagen tegen Gino Mirza en Omelio Meriën had weinig moeite met Pedro Hoo.

Woensdag 19 mei a.s. zal de competitie worden voortgezet met de tweede ronde van de finale.

"Mau" voor leven geschorst



WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Fedeprof heeft gisteravond in vergadering bijeen bepaald dat „Mau“ Bernadina wegens een poging tot omkoping van enkele SUBTspelers voor het leven geschorst is. De heer Bernadina werd als hoofdschuldige aangewezen wat tot bovengenoemd besluit leidde.

Dit houdt in dat „Mau“ tot geen enkele Fedeprofploeg mag worden toegelaten, noch als trainer, speler of gewoon lid. Uit het onderzoek verricht door de Fedeprof is verder gebleken dat de besturen van SUBT en Sithoc bij deze geen blaam treft. Het bestuur van Sithoc heeft inmiddels per schrijven „Mau“ Bernadina als trainer

van de club de laan uitgestuurd. De spelers van SUBT die hij had benaderd zijn Andrade, Calmes, Janga en Pereira die dit smakeloze voorstel aan hun bestuur rapporteerden. „Mau“ Bernadina, beter bekend als „Baby Blue“, fugeerde als trainer van de bekende Afro Hippies voor hij zich aansloot bij SUBT. Tot voor kort was hij verbonden aan Sithoc.

G. Drumont resultaten van 3-2 boeken; voor Atlas blonken aan slag uit: C. Wilson (4-3) en L. Samson (3-2). C. Wilson sloeg een homerun.

MALTA AMSTEL — SUBT (senior league) 18-5. Winnende werper R. Jacoba. Beste batters: E. Sophia (2-2), R. Rosales en N. Moeskiet (3-2); laatstgenoemde twee spelers sloegen elk een homerun. Voor SUBT sloeg H. Klabeer een homerun.

Robinhood tegenstander J. Colombia in Concacaf

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse voetbalkampioen Jong Colombia speelt zijn eerste wedstrijd in het toernooi om de CONCACAF-Cup op 6 juni a.s. tegen het Surinaamse Robinhood. De return vindt 18 juni plaats in het Rifstadion op Curaçao.

spelmoment uit de wedstrijd Stimorol-SUBT (11-9)



Tweede zege voor Blue Hawks in ontstellend slechte baseballwedstrijd

WILLEMSTAD. — Blue Hawks/Dodge Dart heeft eindelijk weer eens een overwinning behaald, maar dat in een ontstellend slechte wedstrijd tegen Sta Maria Pirates/Marlboro: 12-9. In dit duel werden liefst 14 veldfouten begaan waarvan de winnende ploeg 10 voor zijn rekening nam. Na zes innings had het gisteravond alle schijn naar dat de hawks weer aan het kortste eind zouden trekken. Marlboro stond bij het begin van de zevende inning op 6-3 en leek mans genoeg om deze voorsprong te behouden. De ploeg van mana-

ger Papi Leito explodeerde eensklaps in zijn zevende slagbeurt en murwde liefst zeven man over de thuisplaat. Frank Curiel nam in deze inning het werperswerk over van Edward Raphaela (verliezende pitcher) doch slaagde er niet in dit plotselinge BH-offensief in te dammen. Papi Leito sloot dit hit-and-run festijn in de achtste inning af met een two-run homerun in rightcenter waardoor de stand 12-6 werd.

Een laatste poging van Marlboro om tenminste langszij te komen werd in de laatste inning bezworen toen Pablito Beaumont met alle honken bezet en de stand 9-12 een rolling sloeg in handen van derde honkman Alvin "Fithie" Fleming die makkelijk de derde out maakte. Als winnende pitcher resulteerde Floranus.

N.A.(-) 2 Ijsland 20

MONTE CARLO. — In de 32e ronde van de bridge olympiade in Monte Carlo heeft het Nederlandse herenteam dinsdagavond laat gewonnen met 12-8 van Indonesië. Nederland, dat in de 31e ronde vrij was en de reglementaire 12 punten kreeg, staat 26e met 308 punten.

De belangrijkste uitslagen zijn: HEREN: 31e ronde: Ierland — Italië 5-15; Zwitserland — Groot Brittannië 7-13; Columbia — Frankrijk (-)5-20; Zeden — Nieuw Zeeland 12-8; Thailand — Polen (-)5-20; Nederlandse Antillen — IJsland (-)2-20; Mexico — Brazilië (-)5-20.

A-klasse baseball

WILLEMSTAD. — De gespeelde baseballwedstrijden geldig voor de competitie A-klasse hadden als resultaat het volgende: J & B — Sithoc/Quaker State 35-5; Astros — Ponce per default gewonnen door eerstgenoemde ploeg; C.D.M. — Sta Rosa 37-9; Zelbo/Alpha — Jaws 13-5; Sorpresa — Nutrament Sharks 11-11; Habana Libre — Amstel 11-10.

central madeirense
Schottegatweg Noord 24 — Curacao
Telefoon 43390

**WEEKEND SPECIALS
IN ONZE TOKO**

1 Fles BAKOLIE merk DIORO van 2 liter	4.69
1 Fles TOMATEN CATSUP merk DEL MONTE 14 oz.	0.83
1 Fles TAARTENSTROOP merk KARO BLUE 16 oz.	1.29
1 Blik VIENNA SAUSAGES merk LIBBY'S 5 oz.	0.82
1 Blik CRACKERS BISCUIT RITZ merk NABISCO 13 oz.	3.45

IN ONZE SLAGERIJ

1 Pakje CHICKEN BREAST 5 pond	7.45
1 pond WITTE SOEPBEEN	0.36
5 HAMBURGERS	1.29
LUNCHPAKKET	1.99

1 ons DEENSE SALAMI
1 ons LEVERKAAS
1 ons KAAS

Vergeet niet wij hebben
VERSE LEKKERE KIP AAN HET SPIT...

Vraag naar onze **VERLAAGDE WHISKY PRIJZEN** en speciaal voor de **COMMUNIEFEESTEN** bieden wij U **DIVERSE taartbenodigdheden**

ATT:
Wij hebben wederom **CURAÇAOSE HOUTSKOOL** in voorraad.

VRIDAGAVOND KOOPAVOND TOT 10.00.UUR.



Vier Cur. ondernemingen

WILLEMSTAD — De statuten zijn verschenen van vier op Curacao gevestigde ondernemingen. **KOMPANIA DI AWA** i elektrisidat di koreou nv, waarover de Amigoe al bij meer dan een gelegenheid uitgebreid heeft gepubliceerd (kapitaal: vijftig miljoen gulden, in aandelen van één miljoen gulden, dertig geplaatst; directie: ir Gilbert Maria Gouverneur), **ANTHONY VEDER** en co nv (scheep- en bevrachtingszaken enz.; kapitaal: één ton, aandelen: honderd gulden; honderd aandelen).

A en hield aandelen B geplaatst; directie: oprichters Dirk Steine en Harold Roland Perret Gentil, **SUNBURST** (Curacao) nv (handel in landbouw-, tuinbouw- en veeteelt-producten, en bloemen en planten; kapitaal: dertigduizend dollar, aandelen honderd dollar, zestig geplaatst; directie: Fides nv) en **RONO** trading company n. (handel in industrie producten; in bijzonder handel in cement, adolsteenten enz.; kapitaal: twintigduizend dollar, aandelen: één dollar, geplaatst; directie: Corporate Trust nv). Deze nv werden opgericht bij h notariatskantoor van J.A. Schiltkamp.

Concert Orfeon Alegre

WILLEMSTAD — Om de Paastijd af te sluiten brengt het koor Orfeon Alegre op dinsdag 25 mei een concert in de katholieke kerk van Janwe. Onder leiding van dirigent Rignald Yankee zal men voor de pauze het oratorium uitvoeren The resurrection morn van Lawrence Keating op tekst van Elsie Duncan Yale. Na de pauze worden liederen gezongen van Daird Sinart, J.S. Bach, Walter Ehret en Handel. Pater P. Janssen bespeelt het orgel. De steelband Eagle boys verleent zijn medewerking. Toegangskarten zijn verkrijgbaar bij de leden van het koor, bij de heer Yankee, Bonaccaweg 23, bij Le Bonanza (Punda) en Boekhandel Salas. Het concert begint om half negen.

River Cuke

WILLEMSTAD — In Huize Liberta te Scharloo wordt vrijdagavond 28 mei de expositie geopend van schilderijen van de Zwitserse kunstenaar Elvior (Elior). De opening wordt verricht door de heer Angel Kook op het plein.

Encuentro en pueblo

WILLEMSTAD — Het bestuurcollege van Curacao heeft dondagavond om acht uur in het Bureaumentrum een "encuentro cu pueblo" (Onderwerp is: waar staan we en waar gaan we heen? De taal men uitgebreid wordt over de omstandigheden rond de Santa Ana-kerk). Aldus een persbericht.

WILLEMSTAD — In het maandgavend op Curacao vielen er twee gewonden. De politie handelde de aanvallers af. De totale direct schade is nog niet bekend. De politie heeft twee verdachten gearresteerd.

PHILIPSBURG — In de Commandersroom van Hotel Little Bay, heeft de gezaghebber van de Bovenwinden Th. Pandt, de diploma's behorende bij de E.H.B.O. - cursus is op St Maarten gehouden op initiatief van de brigadecommandant Kramers; medewerking werd verleend door vele instanties en particulieren, zoals het Wit-Gele kruis en dokter en zusters van het eiland. In totaal gingen 31 cursisten van start, waarvan 21 het examen succesvol doorkwamen en zodoende een diploma in ontvangst mochten nemen. Tijdens de diploma uitreiking was ook de kringcommissaris van het Rode Kruis de Heer R. Boom aanwezig. Hij zei in zijn korte toespraak, dat hij het bijzonder op prijs stelde, dat na Curacao en Aruba nu ook de Bovenwinden kunnen beschikken over een groep van gekwalificeerde E.H.B.O.-ers, die in tijd van nood een helpende hand kunnen bieden. De heer Kramers sprak een dankwoord aan allen die op zo spontane wijze hadden meegewerkt om deze cursus te doen slagen. Vooral woorden van waardering aan het adres van de heren dokters De Jong en Supph, maar ook aan de zusters van het Wit-Gele Kruis, namens welke stichting alle geslaagden een verbandstrommel kregen uitgereikt. De cursus werd op het eiland 7 E.H.B.O. posten worden ingericht met voldoende materiaal, zodat bij eventueel voorkomende noodgevallen op verschillende plaatsen Eerste Hulp Bij Ongelukken verleend kan worden.

Daarom..

WILLEMSTAD — "Ik zou graag naar Curacao willen gaan. Want daar woont mijn tante en mijn oom. Zo heeft Frederieke Margreet Calkoen laten weten in het kader van de kinderprijsvraag Wat wil je in de grote vakantie?, georganiseerd door de NRC-Handelsblad. Met haar opstel viel Frederieke Calkoen in de prijzen. Als argumenten voor haar wens naar Curacao te gaan somt zij op: "en daar kan je zo lekker eten en zwemmen. Daar regent het nooit en heel warm is het daar. En het is daar fijn, omdat ze daar Hollands en papiamentos praten. En dan kan je daar met ze praten en dat kan ik in Frankrijk niet. En dan kan ik daar eten met mijn tante, gebakken bananen bevoorbeek. Ik mag daar in het huis van mijn tante slapen en ze hebben een eigen douche en een eigen voordeur. Ik vind het heel leuk om in het vliegtuig te gaan. Het is een heel droog eiland. En de mensen die er zijn, zijn heel anders dan ons". Aldus de negenjarige Frederieke Calkoen.

WILLEMSTAD — Milton Zinkelstein, 917 Ogden Avenue, Bronx, New York 10452, USA.

STICHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

Huize Scherpenheuvel, P.O.B. 139

vraagt per 1 augustus 1976

Voor het T.C. "St. Jozef"
1 Leraar — lerares A.V.O. + Wiskunde
2 leraren Nj + NIV + P.G.

Voor de T.S. "Bande Abao"
2 leraren Nb + NIII + P.G.
1 leraar — lerares A.V.O. + Engels.

Voor de T.S. "J. van Ginneken"
1 leraar — lerares A.V.O. + Wiskunde
1 leraar W/N.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk voor 26 mei 1976 te richten aan bestuur Stichting R.K. Centraal Schoolbestuur, Huize Scherpenheuvel, P.O.B. 139.

VOOR DE 1ste H. COMMUNIE

een zeer mooie collectie

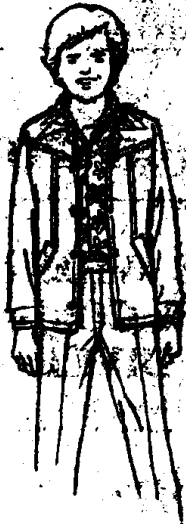
JONGENS- COSTUUMS

in verschillende modellen en kleuren

Voor de PADRINO'S een mooi kostuum van Monte Cristo

Voor de MADRINA

Lange jurken - Rokken en Blouses



ANGELO
JUNIOR SHOP
Modestraat 9
Tel. 13449

ARUBA METAL CO. N.V.

zoekt per medio juni

2 gemeubileerde, ongemeubileerde WONINGEN

Minimaal 3 slaapkamers, woningen liefst bij elkaar. Voor periode van 2 jaar.

A.M.C. P.O. Box 823
Telefoon 9-2355
's avonds telefoon: 36296/77337.

DE ZAAK WAAR
ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!
Pantaloens — shirts — overhemden — kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

VRUJDAGAVOND KOOPAVOND **HIZ MEN'S SHOP**
Promenade - Tel. 37688

Gaat U trouwen?

of wenst U Uw huis opnieuw in te richten?
Maak dan een z.g.

"package-deal"

en koop al Uw huishoudelijke elektrische apparaten bij één zaak, natuurlijk bij

CTC-PUNDA

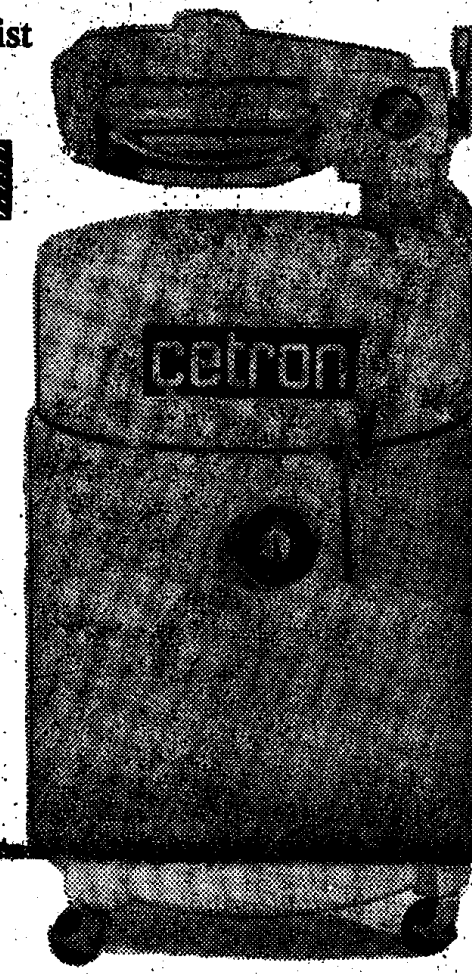
en U bent er beslist voordeliger uit!



Wringer- wasmachines

leverbaar in diverse modellen, w.o.:

WW 722 f. 530,10 cash
WW 722 P f. 557,10 cash
WW 729 f. 765,— cash



gasfornuizen

Prijzen vanaf
f. 535,50
contant

RHILCO
EN
Cetron
IJSKASTEN
maten 14, 16 en 17 kubieke voet.
Prijzen vanaf
f. 805,50
contant

IN KLEUREN

Bij aankoop van minstens drie grote stukken tegelijk, krijgt U een aantrekkelijke

package-deal korting

Ook op gemakkelijke betalingsvoorwaarden verkrijgbaar!

Bezoek vandaag nog.

CTC-PUNDA
Heerenstraat/Handelskade
CETECO-CONCERN
Telefoon 13200-12456



DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

In de maand juni 1976 zal op Curacao, en bij voldoende deelname ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten, gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examens en herexamens ter verkrijging van bewijzen van bevoegdheid als sportvlieger en boordtelefonist.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de onderscheidene examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar op het Departement van Luchtvaart.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding zijn verkrijgbaar bij de afdeling Administratie van het Departement van Luchtvaart, Mahuma Z/N en dienen uiterlijk vrijdag, 4 juni 1976 te 16.00 uur bij eerdergenoemd kantoor te zijn ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen worden gestort bij de Girodienst Curacao op rekening 108103 t.n.v. het Departement van Onderwijs met de aantekening "Luchtvaartexamens 1976".

Aanvragen welke na 4 juni 1976, 16.00 uur binnen komen worden niet meer in behandeling genomen.

De directeur,
mr. C.E. Cathalina.

DOG GROOMING

Gediplomeerd Honden Toileuse
Wij trimmen, wassen alle rassen.
Speciale kapsels voor poedels.
Behandeling uitsluitend na afspraak met mevr. De Vries.
Telf. 53080, Socratesstr. 16



Schildersbedrijf Royer N.V.

8 3 3 9 8

voor

DRUMS

in verschillende maten

Wenst U
IJS
voor elke gelegenheid....
8 3 6 2 5
het nieuwe telefoonnummer van
Roosevelt Bar



GEORGE CHARLES PIRE COLLEGE

GEORGE CHARLES PIRE KLEUTERSCHOOL.

Inschrijving van R.K. leerlingen, (alleen binnen het rayon) vóór 1 juni 1976 aan de school. (doopbewijs meebrengen)

Het R.K. Centraal Schoolbestuur beslist welke ingeschreven leerlingen geplaatst worden.

Ouders ontvangen hierover vóór 16 juni 1976 bericht.



SHELL CURAÇAO N.V.

In onze afdeling Information and Computer Services bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

COMPUTER OPERATOR

Aan deze functie is het werken in continu-dienst verbonden.

Vereiste niveau: HAVO "B"

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personnel Planning van Shell Curacao N.V.

Sollicitatie-formulieren zijn verkrijgbaar bij de dienstdoende bedrijfsagenten aan de hoofdingang van het fabrieksterrein nabij het hoofdkantoor.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken



op donderdag 20 mei '76 van
8.00 uur tot 1.00 n.m.
ingeroep Zapateer.



Ontboezemingen van Willy Brandt:

Robert Kennedy: mijn broer president, ik de regering



ROBERT EN JOHN KENNEDY

HAMBURG — Willy Brandt was onder de indruk van Nixons flexibele, realistische buitenlandse beleid en van diens gezag over Harvard-professor Henry Kissinger. Maar naar zijn mening was Richard Nixon nooit volledig ontspannen en ademde hij een geest van rusteloosheid en onveiligheid, wellicht doordat hij er niet in was geslaagd het eens te worden met zijn nederige afkomst. Brandt dacht dat Lyndon Johnson meer afwist van het jagen op koopjes dan van de Berlijnse zaken. Hij omschreef zijn gesprekken met vice-president Johnson in Berlijn, kort nadat in 1961 de muur was gebouwd, als „behoorlijk verwrongen”.

Deze en andere openhartige meningen over staatslieden uit het heden of het verleden, nog in leven of reeds overleden, geeft Brandt in zijn Ontmoetingen en inzichten (Begegnungen und Einsichten), een 680 pagina's tellend boekwerk van zijn memoires als burgemeester van West-Berlijn, Westduits minister van Buitenlandse Zaken en bondskanselier. Het boek wordt in de herfst gepubliceerd. Het tijdschrift Der Spiegel bevatte een verslag van het boek en een eerste van een reeks van zes artikelen.

Het serieuze deel van het boek verhaalt van westerse vrees voor een Russische invasie van West-Berlijn in september 1962. In het wat luchtiger deel vertelt de man, die in zijn Berlijnse jaren de bijnaam Willy Weinbrand (brandewijn) droeg, hoe hij de alcoholproef doorstond die hem werd afgenomen door Leonid Brezjnef, de Russische partijleider. „Ik doorstond de proef met goed gevolg”.

President John Kennedy stuurde zijn vice-president Lyndon B. Johnson naar Berlijn kort nadat op 13 augustus 1961 de bouw van de muur was begonnen. De vice-president kwam in antwoord op het verzoek van Brandt „om daden en geen woorden”. Brandt roept in herinnering dat Johnson zijn verklaring van „de kwestie Berlijn” „niet gemakkelijk kon vatten”, maar hij zei dat Johnson in ieder geval meer belangstelling toonde voor winkelen. „We moesten op een zaterdagavond een paar schoenen voor hem halen uit een winkel die al lang gesloten was, omdat hij het paar dat ik droeg zo mooi vond,” zei Brandt. Hetzelfde gebeurde op zondag toen hij een verzameling elektrische scheerapparaten wilde hebben als souvenirs voor zijn vrienden. Hetzelfde liedje met porcelain... Op zondagavond gaf hij opdracht een groot aantal asbakken te gaan halen „met het ontwapende motief: ze zien eruit alsof ze een dollar waard zijn maar ze kosten me maar 25 cent”.

LOF VOOR NIXON

Brandt prijst Nixon voor zijn open geest bij het behandelen van de wereldproblemen. Volgens hem had Nixon de oude Amerikaanse obsessie opgegeven van het behalen van een „denkbeeldige overwinning op de vijand van de wereld”, de Sovjet-Unie.

Nixons gezag kon worden geconstateerd en gevoeld, zo schrijft Brandt. „En hij hoefde dat niet overmatig te bena-

drukken om het duidelijk te maken. Als de Harvard-professor met zijn instinct voor het noodzakelijke en het geschikte toevallig de president zou hebben beschouwd als zijn instrument dan is Nixon er niettemin in geslaagd zich te maken tot de uitvinder van het idee dat zijn vertrouwen hem voorstelde”, aldus Brandt.

De oud-bondskanselier vond de jeugdige president Kennedy een gemakkelijker gesprekspartner dan president Eisenhower en zijn minister van Buitenlandse Zaken John Foster Dulles. Op een bepaald moment toen hij de idee van een Duitse hereniging besprak met Dulles, kreeg hij te horen: „De Russen en wij mogen dan wellicht over duizenden zaken van mening verschillen. Er is echter één ding waar we het over eens zijn: we zullen nooit een herenigd, herbewapend Duitsland toe-



JOHNSON



BRANDT

staan rond te zwerven in een niemandsland tussen oost en west”.

HEILDONK

Brandt had in Berlijn een ontmoeting met wijlen Robert Kennedy toen deze fungeerde als minister van Justitie bij zijn broer. Hij was in het gezelschap van zijn jongere broer Edward, voordat deze tot senator was verkozen. Het volgende incident bezorgde Brandt, naar zijn zeggen, een „behoorlijk onbehaaglijk gevoel”: burgemeester Brandt stelde voor een heildronk uit te brengen op de president, de regering en het volk van de Verenigde Staten. In antwoord daarop riep Robert lachend uit: dat zijn wij met ons drieën — de president is mijn broer, ik ben de regering en (wijzend op Edward) jij bent het volk.

Brandt vertelt vervolgens nog enkele interessante anekdotes. De Franse president Charles de Gaulle ondervroeg hem als een bevelvoerend generaal die vragen stelt aan een peletonscommandant op patrouille. De Gaulle bleef in een gesprek vasthouden aan de benaming Pruisen. „Het duurde even voordat ik besefte dat hij de Duitse democratische republiek bedoelde. Ik plaatste een verklarende opmerking maar het enige resultaat was dat hij later sprak van Pruisen en Saksen”.

De Franse president Georges Pompidou klaagde tegenover Brandt regelmatig over de Verenigde Staten. Eens zei hij tot Brandt: „Ik ga me tegenover Nixon niet gedragen als een Romeinse vazal tegenover Caesar”.

Brandt onthult dat er in september 1962 sprake was van een „geheime crisis om Berlijn”. De stadcommandanten van de westerse geallieerden ontboden hem en vertelden dat Russische tanks en troepen geconcentreerd waren rond West-Berlijn om het stadsdeel in een bliksemactie te nemen. Toen hij wegging bestond er bij hem geen twijfel dat de kleine Amerikaanse, Britse en Franse garnizoenen zouden vechten.

Paniek in

Georgetown

GEORGETOWN — Meer dan 50 mensen werden zondag in Georgetown gewond toen in een paviljoen paniek uitbrak nadat zich er met een enorme klap een kortsluiting had voorgedaan. Een van de gewonden is het parlements lid mej Joyce Gill. In het paviljoen was een tentoonstelling geopend ter herdenking dat het 10 jaar geleden was dat Guyana onafhankelijk werd. In en rond het gebouw waren duizenden mensen aanwezig.

Ford houdt vast

aan Kissinger

LONDEN — President Gerald Ford heeft categorisch verklaard dat hij zich niet van Henry Kissinger zal ontdoen, zelfs als diens aanwezigheid op het ministerie van Buitenlandse Zaken een probleem zou worden in de campagne voor de presidentsverkiezingen. In een vraaggesprek met de Britse commerciële televisie-omroep I.T.V. zei de president op de vraag of hij overwoog zich van Kissinger te ontdoen: „Nee, het is een goede minister van Buitenlandse Zaken; hij wordt in het buitenland gerespecteerd en hij verricht goed werk voor ons land... Ik zal die stap zeker niet nemen.

Zijn medewerkers ried hij aan stevige schoenen aan te doen waarmee ze een flinke afstand konden lopen en zijn oudste zoon, de 14-jarige Peter, kreeg te horen dat hij voor het gezin moest zorgen. Volgens Brandt keerde het gevaar met het ultimatum van president Kennedy aan de Russische premier Nikita Chroestjev inzake de Cubaanse raketbases, in oktober.



DE GAULLE

Indianse regering

pakt opposenten

Drukpersen in

beslag genomen

NIEUW DELHI — In het kader van een krachtige campagne om de stroom van „onwettige geschriften” in te dammen, waarin kritiek wordt geuit op de noodtoestand in India, zijn meer dan 7.000 mensen gearresteerd. De minister van Binnenlandse Zaken, Mehta, heeft dat gisteren meegedeeld. Hij zei dat 34 drukpersen in beslag zijn genomen.

De regering zal haar waakzaamheid niet verslappen bij het nagaan van activiteiten van mensen die de noodtoestand willen ondermijnen, aldus de minister voor een parlementaire commissie.

India, aldus Mehta, is „getrouwd met de democratie”, en het parlement en het hooggerechtshof functioneren in volle vrijheid. Hij sprak tegen dat de politiemacht zich tijdens de afgelopen elf maanden noodtoestand meer dan vroeger schuldig zou hebben gemaakt aan corruptie, laksheid en eigenmachtig optreden. Integendeel, meer dan 5.000 mannen, in alle rangen van agent tot commissarissen, waren met pensioen gestuurd om corruptie en ondoelmatigheid uit te roeien. Volgens Mehta wordt ook meer aandacht geschonken aan

bestrijding van corruptie bij de spoorwegen, de belastingdienst, en bij de handel. Sinds de Indiase regering vorig jaar juni de noodtoestand afkondigde zijn tienduizenden mensen gearresteerd, maar aantallen zijn door de regering nooit precies bekendgemaakt.

Inbrekers

ingesloten

WILLEMSTAD — De zeventienjarige E.M. is aangehouden op verdenking van een inbraak gepleegd te hebben op 21 april bij Windmill.

Hetzelfde overkwam ook de twintigjarige N.A., die er van verdacht wordt geprobeerd te hebben in een fruteria te Dein in te breken. Een schroevendraaier welke hij daarbij heeft gebruikt, werd in beslag genomen. Beide mannen zijn door de recherche ingesloten.

Acht belaggingen

maatschappijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van acht op Curacao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Bij het notaris kantoor van mr E.L.Joubert werd er één van opgericht, de anderen bij dr J.A.Schiltkamp. Het maatschappelijk kapitaal van de acht nv's bestaat uit: 140.000 dollar, 240.000 gulden (Ant. crt) en 3.015.000 gulden (Ned.crt).

Brandkast

gekraakt

WILLEMSTAD — Uit het kantoor van een verffabriek is in het afgelopen weekeinde een brandkast gestolen nadat men eerst alles in de betrokken ruimte had onderzocht. Er zat ongeveer drieduizend gulden aan geld in de brandkast. Buiten het gebouw heeft men hem in de mondi open gekregen en het geld weggenomen.

Diefstal

uit auto

WILLEMSTAD — Een Samsonite-tas met waardevolle bescheiden erin is gestolen uit een onbeheerd achtergelaten niet afgesloten personenauto, toen deze aan de Roodeweg geparkeerd stond. De politie wijst er op, dat het nog steeds voorkomt, dat men zijn auto onafgesloten laat staan met de kans, dat er gemakkelijk het een en ander uit de auto gestolen wordt.

voor twee mille

gestolen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde heeft men ingebroken in een textielopslagplaats te Scharloo. Voor ongeveer tweeduizend gulden aan kleding en schoeisel werd meegenomen.

Goedkeuringsmerk

WILLEMSTAD — Het landsbesluit is verschenen van 35 april (PB 73) waarbij bepaald wordt dat voor het lopende jaar als goedkeurings-merk bij het ijken en herijken geldt de letter F. Ook de letter E. blijft tot een nader te bepalen datum als zodanig gelden.



Wegens omstandigheden
te koop

**FIBERGLASS
ZEILBOOT**

Type: finjol
In goede staat.
Zeer snel.

Inclusief 2 masten en 2
zeilen.

Voor informatie na 6
uur: telefoon 36384 van
Blauskom.

**TE HUUR
GEVRAAGD
WEEKENDHUIS
of
WOONHUIS**

aan het Spaanse Water van
10 juli t/m 15 juli.

Tel. 23817 of 79620

FORNIT

Sportabout
STATIONWAGON 1974

zeer goede staat,
aliso, automatiek,
elektrische sturing.

Financiering mo-
gelijk.

Inlichtingen na
5.00 uur, tele-
foon 81567

TE KOOP

**RAMBLER
AMBASSADOR
STATION WAGON**

TECHNI - CARIBE
Emancipatie-Rivd
Tel. 36470 - 35480

nesco

Electronische Apparatuur

**MARIO'S UNISEX
boutique**

Kerkstraat 16, telefon
11062, tin e solushón
pa toer.

**MAMA
TATA**

**MADRINA i
PADRINO.**

Pasa i konvence BO.

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

193145 JAAR1976

SPECIALS!

DE RUYTERKADE

MARIE POMPOEN

WHOLE LEGS

5 lbs

CF 6,50

per pak

RIBLAPPEN

CF 3,20

per 1/2 kilo

FISHBURGERS

CF 1,00

voor 3 stuks

CATSUP "DELMONTE"

CF 0,78

per 14 oz fles

DOGFOOD "KEN L RATION" 15-1/2 oz

CF 1,25

voor 2 blikken

A.S. VRIJDAG "ERWTEN SOEP" VANAF 10.30 A.M.
VERKRIJGBAAR IN SUPERMARKET "CARIBE"

Het oudste huis

Guerlain

brengt

het nieuwste

smuifje

"PARURE"

in onze beide zaken

La Casa Amarilla

**KOOYMAN
HEEFT DE
SLEUTEL TOT
GEZELLIG WONEN**

MEUBELN VOOR EET-
ZIT-, OF SLaAPKAMER,
LAMPEN, TAPIJTEN, GOR-
DIJNSTOFFEN, ETC.

LOOP EENS EVEN BINNEN
BIJ ONZE ZAAK TE SANTA
MARIA OF SANTA ROSA. U
ZULT ZEKER UW KEUZE KUN-
NEN MAKEN UIT ONZE UITGE-
BREIDE COLLECTIE.

KOOYMAN

DRIVE-IN

WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 NM.

De beste film van RICHARD HARRIS!

JUDITH ANDERSON-JEAN GASCON-MANU TUPOU

"A MAN CALLED HORSE"

(UN HOMBRE LLAMADO CABALLO)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 NM.

"BLACK SAMSON"

CINELANDIA

WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 NM.

De eerste eastern western film, vol flitsend vuur en vliegenvlugge
vuisten.

LEE VAN CLEEF-LO LIEH-ERIKA BLANC

"BLOOD MONEY"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50-1.50 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 NM.

"THE SPIRAL STAIRCASE"

ROXY

WOENSDAG 19, DONDERDAG 20 OM 8.00 NM.

De machtigste film aller tijden!

Uniek, onovertroffen werk, verschillend!

WILLIAM HOLDER-ALEX GUINNESS-JACK HAWKINS

"THE BRIDGE OF THE RIVER KWAI"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50-1.50 BOVEN 18 JAAR

CINE-RIO

WOENSDAG 19 OM 8.00 NM.

De beste film van het jaar!

OMAR SHARIF-ANTHONY QUINN-PETER O'TOOLE

"LAWRENCE OF ARABIA"

(LAWRENCE DE ARABIE)

Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 20 OM 8.00 NM.

"SWINGING CHEERLEADERS"

WEST-END WOENSDAG 7&9 P.M.

Een spannende Boxthriller

"TOUGH GUY"

ROBERTO BLANKE - CATHERINE SPAAK

De Boxer greep de klappen, de Mafia het geld

f. 2.50 - f. 1.50 Boven 18 jaar

GEBOREN

Te Tarrenz (Oostenrijk)

SUSANNE JACQUELINE ANTOINETTE
en
CAROLINE ARABELLE ANTOINETTE

De gelukkige en dankbare ouders:
Leopold en Emy Hechenberger-Rademacher

Kappenzipfl 15a,
6464 - Tarrenz
Tirol, Oostenrijk.

TE KOOP

WOONHUIZEN TE

Pietermaai	f. 12.000,--
Buena Vista	f. 25.000,--
Pietermaai	f. 25.000,--
Coral Partir (diverse huizen)	f. 36.000,--/f. 40.000,--
Abrahamsz (diverse huizen)	f. 40.000,--
Roodeweg	f. 42.500,--
Penstraat	f. 47.000,--
Salinga	f. 50.000,--
Grebbeineweg	f. 50.000,--
Salinga	f. 60.000,--
Francia	f. 65.000,--
Damacor	f. 65.000,--
Cerito	f. 67.500,--
Girouette	f. 67.500,--
Van Engelen	f. 77.500,--
Jong Bloed	f. 85.000,--
Otrabanda	f. 90.000,--
Tamamacostraat	f. 105.000,--
Groot Davelaar	f. 115.000,--
Klein Davelaar	f. 125.00,--
Mahaai	f. 125.000,--
Gaito	f. 190.000,--
Gaito	f. 200.000,--
Cerito met uitzicht	f. 200.000,--

ZAKENPANDEN

Oranjestraat	f. 45.000,--
J.B. Gonsarweg	f. 65.000,--
Dr. W.F. Maalweg	f. 85.000,--
Scharloo	f. 100.000,--
Parera	f. 300.000,--
Penstraat	f. 90.000,--
Penstraat	f. 175.000,--

BOUWKAVELS

Sucasa	478 m2 prijs f. 4.500,--
Westpunt	15000 m2 á f. 3,-- p.m2
Abrahamsz	23315 m2 á f. 2,25 p.m2
Abrahamsz	735 m2 tot 935 m2 á f. 7,50 en f. 8,-- p.m2 africhtingsmogelijkheid aanwezig
Jong Bloed	855 m2 á f. 11,-- p.m2 inclusief bouwtekening en bouw- vergunning
Jan Thiel	1210 m2 á f. 12,50 p.m2
Jan Thiel	1210 m2 prijs f. 11.500,--
Montagne	810 m2 á f. 8,50 p.m2
Van Staverenweg	5030 m2 á f. 11,-- p.m2
Lyrweg/Perseusweg	790 m2 prijs f. 11.000,--
Goede Hoop	735 m2 á f. 11,-- p.m2
Hugenholtzweg	650 m2 á f. 15,-- p.m2
Salinga Abao	825 m2 á f. 17,-- p.m2
Bonaire	1180 m2 á f. 15,-- p.m2
Matancia	1293 m2 á f. 15,-- p.m2 inclusief bouwtekening, bouw- vergunning
Mahaai	1840 m2 á f. 17,-- p.m2
Gaito	1390 m2 á f. 18,-- p.m2
Alabancaweg	1500 m2 á f. 16,-- p.m2
	1310 m2 á f. 16,-- p.m2
Architectenweg	1785 m2 á f. 15,-- p.m2
Francia	1260 m2 á f. 16,-- p.m2
Francia met uitzicht	1440 m2 á f. 15,-- p.m2
Saapweg	820 m2 á f. 15,-- p.m2
Bonaire	1200 m2 á f. 13,-- p.m2
Salinga Abao	720 m2 á f. 13.50 p.m2

Inlichtingen:

Rapid

Pietermaai 18

Tel. 13624-12375-11150

UITSLAG "LUCAS BOLLS CAMPAGNE"

7 mei 1976

rectificatie

1ste PRIJS.....	1935
2de PRIJS.....	1949
3de PRIJS.....	2591
4de PRIJS.....	3637
5de PRIJS.....	4707

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij:

J.A.J. SPROCKEN V.

Werfstraat, Scharloo

Telefoon 12966

Wilt U onze nieuwe telefoonnummers even noteren?

M.v. 20 mei zijn wij bereikbaar onder:

14298 KANTOOR • 14388 WINKEL EN MAGAZIJN

CURACAO HARDWARE COMPANY N.V.

Fokkerweg 50.

GEVRAAGD

ERVAREN ADMINISTRATEUR

OP M.B.A. niveau. Gepensioneerde krapte markt bezwaar
Sollicitatie (alleen sollicitatie) te richten aan:

P.O. Box 26

CURACAO HARDWARE CO. N.V.

Fokkerweg 50

White Label

FINE SCOTCH WHISKY

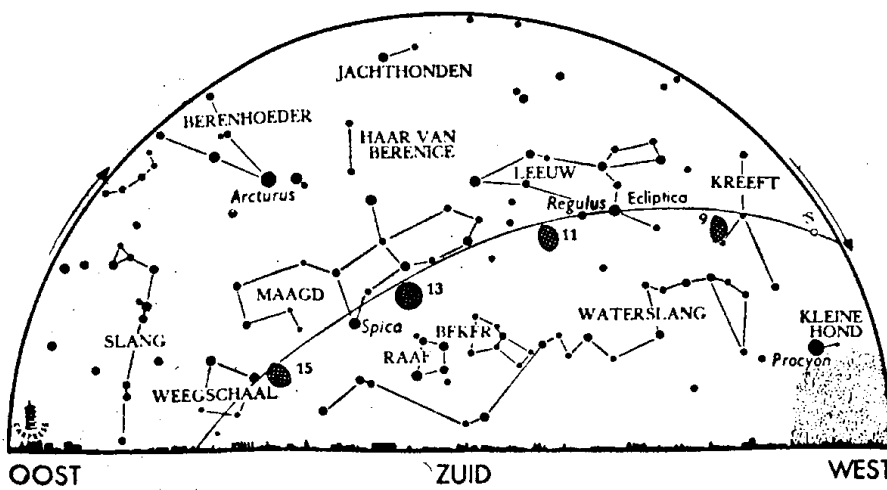
White Label

Wilt Dewar's White Label
everyone's
a Scotsman at heart.

Zon wordt donker

De komende maand zal er tijdens nieuwe maan een gedeeltelijke zonsverduistering zijn. Op 29 april schuift de maan deels voor de zon en zullen we een „hap“ uit de zon zien verdwijnen. Het verschijnsel is in geheel Europa zichtbaar. Voor ons begint de verduistering om 10.08 uur. Dan raakt de rand van de maanschip die van de zon. De „deuk“ wordt geleidelijk groter. Het tijdstip van het maximum van de verduistering is 11.25 uur. Dan gaat 46% van de middel-lijn van de zon schuil achter de maan. De maan trekt zich daarna langzaam terug en om 12.45 uur heeft het laatste „contact“ plaats.

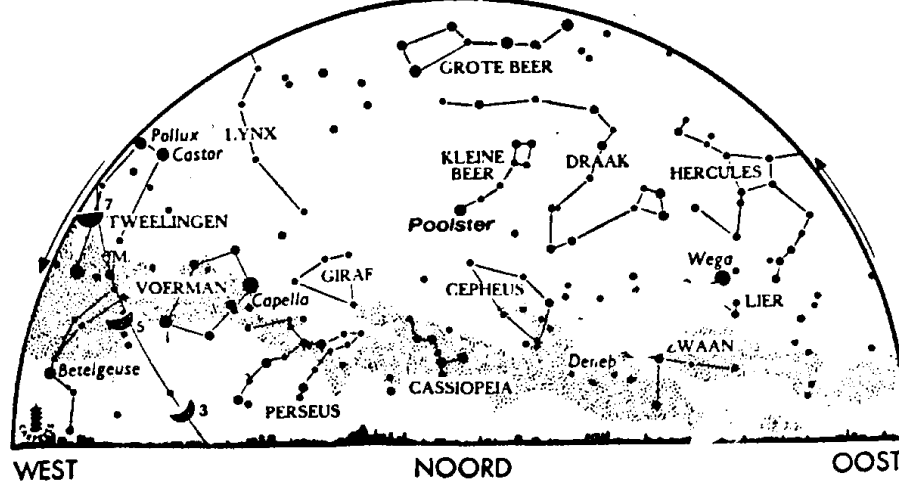
Bij nieuwe maan zien we de maan langs haar onverlichte kant, wat betekent dat aarde, maan en zon op één lijn staan. De maan staat dan tussen zon en aarde in. Dit betekent niet dat de maan dan



altijd ook vanaf de aarde vóór de zon moet staan. Meestal schuift ze boven of onder de zon voorbij. Bij uitzondering komt het voor, dat de maan over de zonneschijf trekt. Als ze er precies midden voor staat, hebben we een volledige verduistering en anders een gedeeltelijke, zoals deze keer.

Bij het waarnemen moet men oppassen niet direct naar de zon te kijken, omdat het licht ervan nog zo intens is dat het ernstig oogletsel kan veroorzaken. De verduistering kan men het beste volgen met een foto-negatief of een donkerberoeft glas.

Over de planeten kunnen we de-



ze keer kort zijn. Mercurius wordt voor ons pas tegen het eind van de maand weer zichtbaar. Zij staat dan ten oosten van de zon, zodat men haar 's avonds kort na zonsondergang in het westen kan aantreffen.

Venus staat nu zo dicht bij de zon, dat zij niet te zien is. Mars

bevindt zich nog steeds in het sterrenbeeld Tweelingen en kan dus bekeken worden in de eerste helft van de nacht. Jupiter is de zon ook zo dicht genaderd, dat zij bijna niet te zien is. Saturnus staat ook in het sterrenbeeld Tweelingen (links van Mars) en is dan ook een groot deel van de nacht zichtbaar.

Bacterie haalt energie uit zonlicht

logboek van wetenschap en techniek

Amerikaanse geleerden hebben een primitief organisme ontdekt, dat zonlicht kan omzetten in energie. De bacterie, waarvan het bestaan al 100 jaar bekend is en die voorkomt in de Dode Zee en zoutmeren, past een procedé toe dat te vergelijken is met dat van groene planten welke hun voedsel en energie halen uit een reactie van koolzuur in de lucht, water en zonlicht.

Fotosynthese-proces werkt slechts als de planten beschikken over de stof chlorofyl in hun bladcellen, die het zonlicht kan „vangen“.

De onderzoekers hebben nu de enige andere vorm van fotosynthese ontdekt, die niet met chlorofyl werkt. Dit onderzoek is daarom zo belangrijk, omdat het een nieuw licht werpt op de werking van cellen in planten en dieren en in de komende decennia wellicht toepassing kan vinden in bijv. de geneeskunde, de opwekking van zonne-energie en het ontzouten van zee-water.

„Het is een primitievere systeem en niet zo efficiënt als chlorofyl“, zegt dr. Walther Stoeckenius, één van de ontdekkers, „maar hiermee kunnen wij gemakkelijker één van de elementaire functies van het leven bestuderen.“ De bacterie is gekleurd door een purperen pigment,

dat ongeveer 10 procent van het licht dat het ontvangt, kan omzetten in andere vormen van energie. Bij chlorofyl dat een groen pigment is, is een omzetting van 30 procent mogelijk. De samenstelling van het pigment is eenvoudig, zodat het vrij gemakkelijk kan worden bestudeerd. Aangezien het een elektrische lading produceert als het licht omzet in chemische energie, kwam men op de gedachte dat het wellicht gebruikt kan worden in zonnecellen. Dr. Stoeckenius maakte samen met een collega een kleine zonnecel, die een fractie van een volt produceerde. Er is zeker nog tien jaar fundamenteel onderzoek nodig alvorens praktische toepassingen mogelijk zijn. Geleerden in Engeland, West-Duitsland, Israël en Rusland zijn ook al enkele jaren met het purperen pigment bezig.

KERNENERGIE EN TERRORISME

massamoord of het gijzelen van een hele stad tegen een afkopsommet behulp van een kernwapen niet uitsluiten, is het hoogstwaarschijnlijk dat een terrorist een kernbom zal samenstellen en tot ontlofting zal brengen, aldus één der onderzoekers, Brian Jenkins.

„Het verspreiden van de technolo-

gische kennis en het groeiende aantal kerninstallaties maken de gelegenheid voor een bepaald soort nucleaire actie door terroristen groter, maar of er terroristen zullen zijn, die deze gelegenheid zullen uitbuiten, weten wij niet. We moeten aannemen van wel en waarschijnlijk is het verstandig wan-

neer er een overdaad aan beveiligingsmaatregelen wordt genomen“.

Volgens Bowyer Bell van het Instituut voor de studie van oorlog en vrede van de Columbia Universiteit zullen georganiseerde misdadigers niet veel hebben aan het stelen van plutonium of het saboteren

van een kerncentrale. „Het is echter minder onwaarschijnlijk dat een ernstige, nuchtere en zeer vrijge revolutionaire organisatie een symbolische aanval op een installatie gaat plegen. Zoals kan bijna worden voorspeld“. De groep meent dat diefstal van plutonium onwaarschijnlijk is, het maken van een bom nog onwaarschijnlijker en het ernstig beschadigen van een reactor praktisch uitgesloten.

AMERICA LATINA

PANAMASTAD — Een functionaris van de Panamese kanselarij heeft de suggestie gelanceerd de Republiekeise presidentskandidaat Ronald Reagan van de VS een bijzondere onderscheiding van Panama toe te kennen voor „zijn indirecte dienstverlening en ongewilde aanzienlijke begunstiging“ van de Panamese zaak. Door zijn verkiezingscampagne waarin hij zich volkomen afkerig toont van een regeling van de kanaalkwestie heeft hij de aandacht van miljoenen in de VS en daarbuiten gevestigd op dit probleem. Hij heeft ook duidelijk gemaakt door zijn toespraken, dat het hier om een internationale kwestie gaat, een opvatting welke Panama zelf al jaren lang uitdraagt. Zijn campagne bespaart Panama miljoenen dollars welke men had moeten aanwenden om zoveel publiciteit voor zijn

rechtvaardige zaak te krijgen. Aldus de functionaris van Buitenlandse zaken in Panama.

TEGUCIGALPA — Honduras en El Salvador zijn in het Amerikaanse New Orleans bijeen geweest voor een nieuwe gespreksronde over een vredesakkoord. Van Hondurese zijde liet men in een officieel communiqué weten, dat men nu de fase van het overleg over de moeilijke en delicate kwesties is ingegaan, maar dat beide partijen vast van plan zijn alle krachten aan te wenden om tot een gunstig resultaat te komen. Het gesprek duurde drie dagen.

MEXICOSTAD — De Amerikaanse minister van Financien William Simon heeft als zijn mening gegeven, dat een hervdeling van rijkdom de positie van de meeste volkeren

niet zal verbeteren, maar dat dit wel zal gebeuren bij een beter benutten van de rijkdommen, en bij een hogere productiviteit. Hij zit dit bij zijn bezoek aan Mexico voor de vergadering van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank AID. De AID-president Antonio Ortiz verklaarde op zijn beurt, dat de AID-gelden geheel ten goede komen van de bevolking van de verschillende landen omdat er geen politieke maatstaven aan ten grondslag liggen.

BUENOS AIRES — Binnenkort zal een definitief besluit genomen worden over de laatste rustplaats van president Juan Peron en zijn vroegere echtgenote Evita Peron, beide lichamen rusten nu in een crypte in het presidentiele paleis.

Een spoedig besluit wordt verwacht omdat de huidige president luitenant generaal

SYDNEY — Een boer richt de loop van zijn geweer op de kop van een koe terwijl anderen het beest met een touw in bedwang houden. Boeren in Australië zijn met het afschieten en in massagraven storten van hun vee begonnen als uitweg uit de stijgende kosten en dalende afzet. Niet minder dan 40.000 stuks vee werden vorige week op deze manier afgemaakt.

Jorge Videla van plan is dit paleis te gaan betrekken. Het paleis is uit veiligheidsoverwegingen de meest geschikte plaats voor de bewindhebbers van Argentinië.

LIMA — Behalve de oliepijs zijn alle basisproducten van Latijns Amerika verleden jaar aanzienlijk in prijs gedaald, zo heeft de OAS berekend. In januari werd echter weer een stijging vastgesteld, maar het indexcijfer bleef onder dat van januari 1975.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense pers gaat door met zijn onthullingen over omkooptgeschandalen door het Amerikaanse rubber-bedrijf Generaal tire and rubber onder het bewind van president de Salvador Allende.

Onthuld wordt nu dat de toenmalige minister van Financien ook heeft geprofiteerd van de omkoperijen.

BOGOTA — Het hooggerechtshof van Colombia heeft het rapport van een medisch onderzoek in een Amerikaans hospitaal van de hand gewezen, ten aanzien van het vroegere hoofd van de Colombiaanse rekenkamer. Deze heeft op mysterieuze wijze indertijd het land verlaten toen een onderzoek naar valsheid in geschrifte corruptie en andere misdaden aan de gang was. De betrokkene heeft zich laten opnemen in een Amerikaans hospitaal.

BUENOS AIRES — De guerrillagroep ERP in

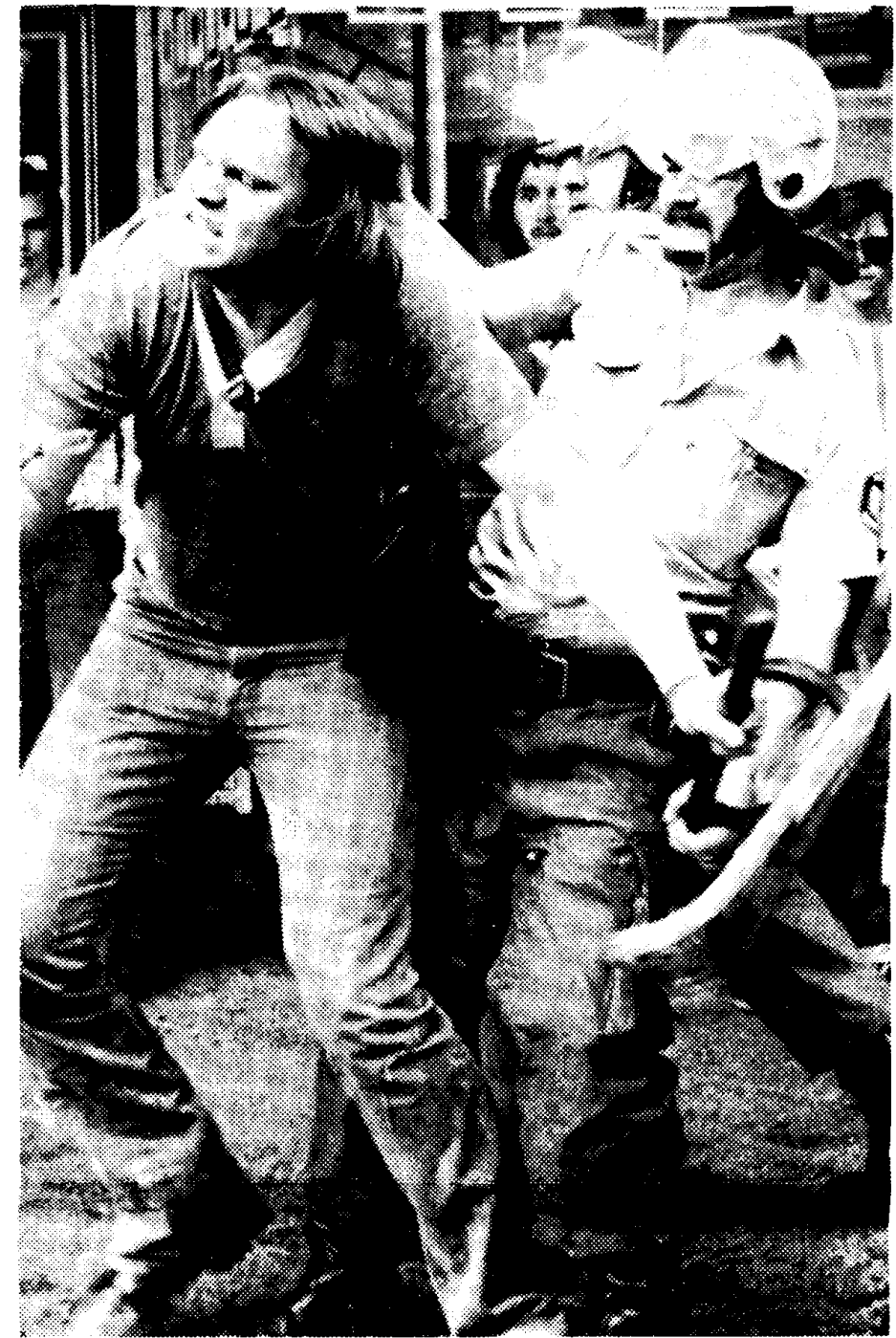
Argentinië heeft laten weten, dat men de vice-comodore Roberto Etcheguien in zijn macht heeft, die sinds 29 april spoorloos verdwenen is. De betrokken luchtmacht-functionaris was belast met de logistiek in de generale staf.

Hij zit in een volksgevangenis opgesloten aldus de ERP in afwachting van het inruilen tegen de leider van de Chileense linkse partij MIR.

PANAMASTAD — Voor Panama is 1977 de uiterste termijn om tot een regeling te komen over het kanaalkwestie. Dan zal door de VS beslist moeten zijn of een rechtvaardig verdrag of niets.

QUITO — Een gelijkmatige nationalisatie van de olie-industrie is bepleit door de minister van het Mijnenwezen van Ecuador met als doel een nationalistisch evenwicht te krijgen, waarbij niet de belangen van een kleine bevolkingsgroep vooropstaan. De discussie is op gang gekomen na de komst van een Roemeense onderneming in Ecuador voor het exploreren naar olie.

BUENOS AIRES — De pogingen van de ontwikkelingslanden om alleen de prijzen van hun basisproducten van de voor de export te beschermen zonder rekening te houden met de context van de wereldmarkt zijn nutteloos. Zo meent de Argentijnse minister van economische zaken.



FRANKFURT — Leden van de oproer-politie voeren een demonstrant af tijdens de heftige botsingen welke zich voordeden in de Westduitse stad Frankfurt. Aanleiding hiertoe was de dood van Ulrike Mein-

hof, leidster van de „Rode Armee“ die in de gevangenis van Stuttgart dood werd getroffen. Volgens de autoriteiten had zij zelfmoord gepleegd; volgens haar advocaten en aanhangers echter was er sprake van moord.

Eerste uitkomsten van grootscheeps onderzoek:

Minder hartziekten bij leraren?

UTRECHT (ANP) — Is bij leerkrachten de kans op hartziekten minder groot dan bij arbeiders? In die richting wijzen volgens prof. dr. J. de Haas van de Nederlandse Hartstichting de eerste uitkomsten van een grootscheeps onderzoek naar de risicofactoren bij hartziekten. Bij het onderzoek waren drie consultatiebureaus voor de bestrijding in Tilburg, Doetinchem en Rotterdam betrokken en werden 2600 mannen en 3.000 vrouwen in de leeftijd van 20 tot 50 jaar onderzocht.

Uit het onderzoek bleek, dat consultatiebureaus voor tbc-bestrijding wel degelijk in staat zijn om de risicofactoren van hartziekten op te sporen, iets dat van deze bureaus die een halve eeuw erva-

ring hebben met onderzoek en begeleiding van grote bevolkingsgroepen eigenlijk ook wel mocht worden verwacht, aldus prof. De Haas. Reden waarom het ministerie van Volksgezondheid besloot het aantal bij het onderzoek betrokken consultatiebureaus uit te breiden van drie tot zes.

Bij de verwerking van de stroom gegevens kwamen twee bevolkingsgroepen naar voren, waarvan de ene voor een groot deel uit arbeiders en de ander overwegend uit leerkrachten bestond. Hoewel het onderzoek daarop eigenlijk niet was gericht, bleek het risicopatroon tussen deze beide bevolkingsgroepen te verschillen ten gunste van de leerkrachten. Hun choleste-

rolwaarden en bloeddruk waren lager, hetgeen ook gold voor het sigarettengebruik terwijl er minder vaak sprake was van combinaties van risicofactoren.

Volgens prof. De Haas zijn er weinig redenen om aan te nemen, dat leerkrachten in andere delen van Nederland een ander levenspatroon zouden hebben dan hun onderzochte collega's. Dat zou betekenen, dat er naar professionele, sociaal-economische en intellectuele maastaf bevolkingsgroepen voor komen met een relatief gunstig risicopatroon voor hartziekten. Van daar ook dat eens zou moeten worden onderzocht of de ziekte- en sterftecijfers onder deze groepen lager zijn dan onder de sociaal

minder bevoorrechte groepen. In elk geval is het dringend noodzakelijk door algemene en gerichte voorlichting — en via bevolkingsonderzoek — het risicopatroon van de bevolking zodanig te beïnvloeden, dat het niveau van de leerkrachten wordt bereikt, aldus prof. De Haas.

Bij de „onderwijzers“ bleek bijvoorbeeld, dat een kwart tot een vijfde nog nooit een sigaret had aangeraakt terwijl het percentage niet-rokers bij de „arbeiders“ maar zeven procent was. Onder de „arbeiders“ had bij de mannen 25 procent drie of meer risicofactoren, terwijl het percentage bij de leerkrachten vijf keer zo laag lag (5 procent).

Doden in Peru door aardverschuiving

LIMA — De aardbeving, die zaterdag een gebied op 300 kilometer ten oosten van de Peruviaanse hoofdstad Lima trof, heeft zoals maandag is gebleken toch slachtoffers geëist. Zeker vijf mensen kwamen om toen tien uur na de beving een stuk van een berg instortte, waardoor een aardverschuiving ontstond, die zich op het stadje Totos stortte.

Volgens berichten uit Huancayo, de belangrijkste plaats in het Andesgebergte werden de 5000 inwoners van Totos zondagmorgen in hun slaap verrast. Er zijn tientallen gewonden overgebracht naar ziekenhuizen in de omgeving.

Michael Douglas' voorspelling kwam uit

Michael Douglas, de 31-jarige zoon van de bekende acteur Kirk Douglas, beschikt over een buitengewone vooruitziendheid. Hij voorspelde dat de film „One Flew over the Cuckoo's Nest“ negen nominaties voor een Academy Award zou krijgen, hetgeen ook gebeurde. Vervolgens voorspelde hij dat de film, die hij samen met Saul Zaentz produceerde, met vijf Oscars zou worden onderscheiden. Ook dat kwam uit.

Michael Douglas is wat stil geworden van het succes. De Oscars vormen het hoogtepunt van een zes jaar durende droom. In die jaren hebben de mannen, die aan het hoofd staan van de grote filmmaatschappijen, de plannen voor de nu wereldberoemde film maar al te vaak verworpen.

De jonge producer-acteur is zojuist teruggekeerd van een reis rond de wereld om de film te „promoten“. Michael werd hierbij vergezeld door Zaentz, regisseur Milos Forman en de filmsterren, die met een Oscar werden onderscheiden, Jack Nicholson en Louise Fletcher.

„De reacties waren geweldig en de film zal een enorm succes worden“, aldus Michael. Vanuit ieder land, waar „Cuckoo“ op dit ogenblik draait, wordt een enorme toeloop gemeld.

„Eerst hebben wij voorspeld dat deze film voor United Artists het grootste kassucces zou gaan worden, maar nu geloven wij dat hij bij de tien best verkopende films van alle maatschappijen zal gaan behoren“.

„Nadat ik het ontwerp van mijn vader overnam heb ik het naar alle studio's gestuurd. Ik kreeg overal dezelfde antwoorden: „Niemand wil een film over gekken zien“ en „te deprimerend“. Zij begrepen niet dat de humor inherent was aan het verhaal“, aldus Michael.

Hij heeft veel bewondering voor zijn co-producer Zaentz, die besloot, met alle risico's van dien, zijn geld in de film te steken. „Eerst kwamen wij uit op een begroting van 1,5 miljoen dollar. Toen besloten wij echter dat we het helemaal goed moesten doen.



Saul Zaentz stak 4,1 miljoen in het project, en daar is een hoop lef voor nodig“, zegt Douglas.

Ken Kesey, schrijver van het

boek waarop de film is gebaseerd, heeft ondertussen een proces aangespannen tegen de makers van de film. Kesey, die slechts 20.000 dol-

lar voor de filmrechten heeft ontvangen, eist een bedrag van 869.000 dollar en 5 procent van de bruto opbrengst van „One Flew over the Cuckoo's Nest“.

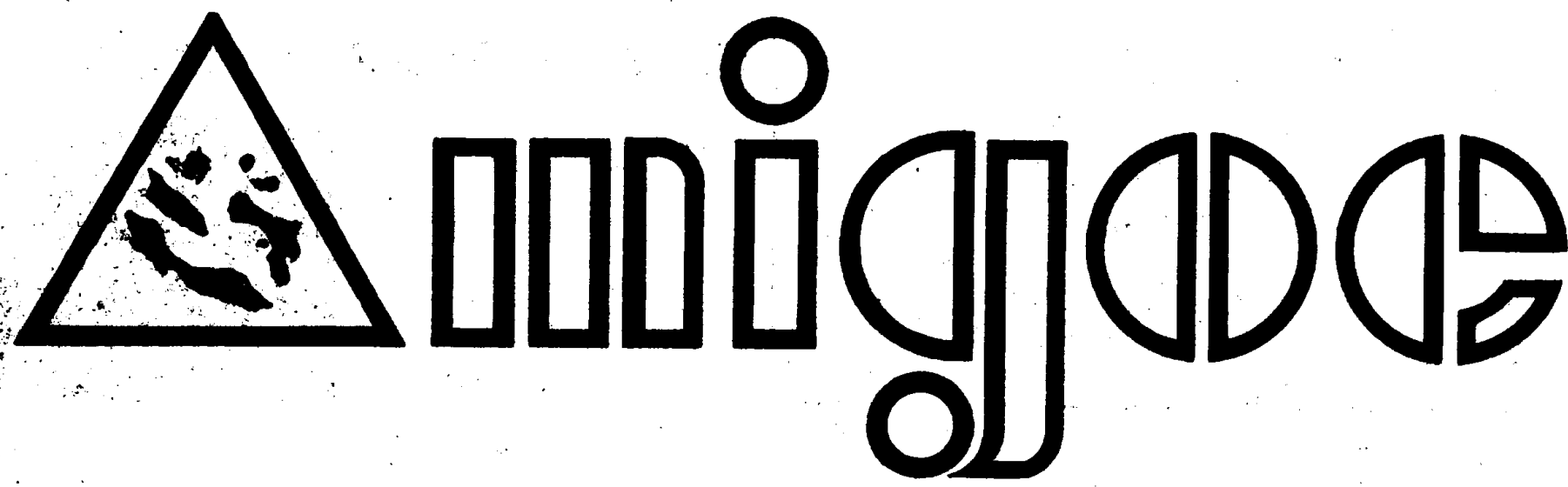
Kesey heeft 44.500 dollar voor de filmrechten gekregen. In 1962 was dat een aardig bedrag voor een eerste roman, die nooit op de lijst van best verkochte boeken kwam“, aldus Michael Douglas.

En hoe denkt vader Kirk Douglas, die in de Broadway-productie van „Cuckoo“ de hoofdrol speelde en enkele jaren heeft geprobeerd tot verfilming van het script te komen, over het huidige succes? „Misschien vindt hij het jammer dat hij de hoofdrol in de film niet heeft mogen spelen. Maar ik herinner hem er steeds aan dat hij aan

„Cuckoo“ meer geld zal verdienen dan aan welke film dan ook, waarin hij een rol heeft gespeeld“, zegt Michael Douglas. Kirk kreeg een gedeelte van de winst toegezegd toen hij de filmrechten overdeed aan zijn zoon.

Michael Douglas heeft de roos getroffen bij zijn eerste productie, maar hij is realistisch genoeg om te weten dat dat nooit meer zal gebeuren, althans niet op deze manier. Hij is niet van plan zijn carrière als acteur op te geven voor een toekomst als producer, hoewel hij zich heeft teruggetrokken uit de televisieserie „The Streets of San Francisco“.

„Waarom ik daarmee ben opgehouden? Omdat ik uit de televisieserie wilde stappen voordat de kijkers genoeg van mij zouden krijgen. Ik heb vier jaar aan „The Streets of San Francisco“ meegewerkt en heb veel geleerd. Het werd echter tijd om weer eens wat anders te gaan doen“. Zo besluit de als een komoot omhoog geschoten producer-acteur Michael Douglas.



English

Sugar price dropping in London and N-York

HAVANA — Last week the price of sugar fell 73 points in London and 135 points in New York.

At the Friday closing the London price was 14.40 and in New York, 14.55 for Cuba bulk. These prices retreated as compared with the week before, due to the flow of sellers to the actual market.

Several producers including Thailand, Peru, Colombia and Uruguay held sales auctions to take advantage of the improved prices, but the selling pressure on their part plus the weekly sales by the European Economic Community led to a retreat in prices.

Sugar sectors in Ecuador are seeking financing from foreign banks for the enlargement of the industry up to an annual capacity of 137 thousand tons, which would mean a 37

thousand ton increase over its present annual capacity of 100 thousand tons.

In part of England there was rain over the past week, thus alleviating to some extent the drought that threatened the germination of the beet crop in that part of Western Europe, but the humidity of the earth is still less than normal.

Colombia has prohibited exports of sugar since February 118 in an effort to supply the domestic market, but last week the ban was lifted and about 12 thousand tons of raw sugar were sold for June shipment.

Australia, which will begin its harvest in a few weeks, expects to obtain a total of 24 million tons of cane, which depending upon its sugar content, will mean a total of 3.10 and 3.36 million tons of sugar.

If that amount is produced it will be the first three million ton harvest for Australia.

US dollar remains strong in Europe

BRUSSELS — The US dollar strengthened on all European markets Monday, continuing the steady upward trend of last week.

The dollar's strength drove the pound sterling briefly to an all-time low on the London exchange, at 1.8650 dollars to the pound. This was a record low since the 1.8075 registered April 26. The pound later recovered to 1.8090.

But in Zurich and Frankfurt the pound strengthened slightly at Monday's opening, indicating the dollar strength was responsible for its new low in London.

Oil blacks Third World

NAIROBI — Oil-rich countries are ready to back developing nations at the United Nations conference on trade and development (UNCTAD) here, a Venezuelan Minister said.

The Venezuelan Minister of Foreign Affairs, Dr. Manuel Guerrero, said: The support of the oil exporting countries will be made manifest at the conference.

Dr. Perez Guerrero returned to Nairobi at the weekend from consultations in Paris with OPEC Finance ministers.

SUN SING

the one and only address for
**CHINESE and
INTERNATIONAL DISHES**

de Ruyterlaan 42
Phone 11597

THE
GREAT WALL
BAR
RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel 37694

For fine food & exotic cocktails

Cuba expands merchant fleet

HAVANA. — Cuba has ordered the construction of fourteen boats and four tugs in five countries, which will increase its merchant fleet capacity by 161 thousand metric tons.

The shipbuilding, part of the 1976-1980 program for developing the national merchant fleet, was entrusted to shipyards in Finland, Yugoslavia, Canada, Argentina and Denmark.

Seven of the craft will have highly automated engine rooms, enabling 16 hour crossings to be made without standing watch in the power installations.

One of these ships will serve as a training ship for personnel who will work on ocean-going and coasting trade craft.

The Finnish shipyards will build the refrigerator ship Batalla de Yaguajay with a loading capacity of 17 thousand metric tons and a dead weight of one thousand 525 tons.

Six freighters with 14 thousand metric tons of dead weight each were ordered from Denmark, while in Yugoslavia another three with 15 thousand metric tons each are being constructed.

Three 10 thousand 160 ton dead weight oil tankers were purchased from Canada and will be run by the Caribbean shipping company.

Four 1,480 hp tugs will be bought from Argentine shipyards for the auxiliary port fleet.

These fourteen units will become part of the fleets belonging to the Cuban and Caribbean shipping companies.

The ships are expected to arrive in Cuba during the next three years.

Cuba's merchant marine currently has a dead weight capacity of 549 thousand 44 tons, which will now climb to 710 thousand.

US Congress

approves government budget

WASHINGTON — Congress gave final approval today to a 413,300 million dollars government spending budget for the 1977 financial year starting October 1. The House of representatives approved the bill by 224 votes to 170. The senate approved the measure yesterday. The budget is 18,100 million dollars above Mr Ford's spending goals for the 1977 financial year. It anticipates revenues of 362,500 million dollars and a 50,000 million dollar deficit.

The measure does not have to go to the President for his signature since it is meant only as a guide for future spending decisions.

PARANDA

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao



TEPPAN STEAKHOUSE
& BAR
Samurai
Curaçao's one
and only
Japanese Teppan Steak House
and Bar... open for
lunch, cocktails and dinner.
Special lunch with special prices.
Open 11am to 3pm, and
6pm to 11:30pm, except Mondays.
SCHARLOOEWEG 102 - tel. 12171

IN THE WATERFORT BRASSERIE

THE FAMOUS
INTERNATIONAL
SINGING STAR



JULIO IGLESIAS

SHOWTIME: 11 p.m. nightly.
Wednesday, Thursday, Friday and Saturday
May 19, 20, 21, 22.
Cover charge fl. 30,- pp
Tickets at the Hotel and Tik Tak.

"Penthouse": Cocktail Lounge open from
5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7
to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

2 FANTASTIC FROMMER GARDEN PARTIES

MONDAY AT EIGHT
Curaçao night with Cuminda Ortolio
and featuring the colorful folkloric
group "Nos Antilla".

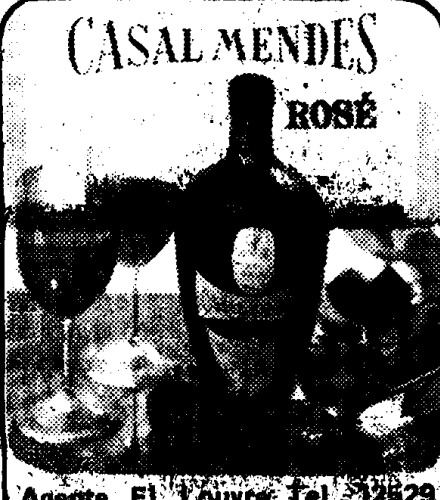
THURSDAY AT EIGHT
Caribbean barbecue spiced with the
"Jump Up" music of the "KLM
Steelband".

Hotel Arthur Frommer

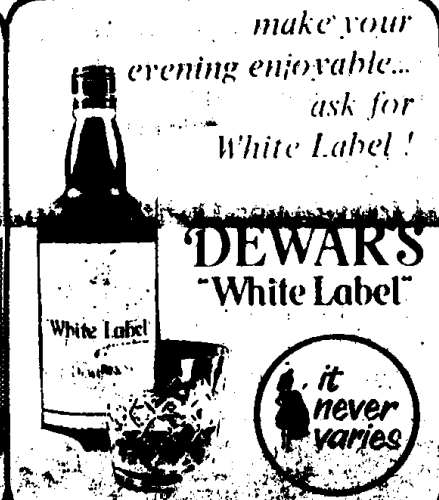
BISTRO LA HACIENDA

Telephone 53108 (Opposite Flamboyant Hotel)

In a lovely, redecorated landhuis, dine in an intimate, homey atmosphere on deliciously prepared steaks, chicken, and local creole dishes. We'll be delighted to have you as a guest in our "Hacienda". Open for lunch: 12:00 - 3:00 and Dinner from 7:00 - 12:00 midnight.



Agente El Louvre Tel. 72829



it never varies

NO SNACK. NO MEAL,
NO PARANDA IS
COMPLETE WITHOUT
AMSTEL

THE PUREST
BEER
IN THE
WORLD!

Famous for its delicious steaks, mutton, fish, fresh sea food and delicious chicken platters.

Lunch 12-3
Dinner 6-12

La Parrillada

Cas Coraweg 78
78596 - 78865

You don't just rent a car... call 35799 8152
You rent a company

Archie

1. I FEEL LIKE A FOOL WEARING GALOSHES AND CARRYING AN UMBRELLA AROUND ON SUCH A SUNNY DAY!

2. ME TOO! BUT IT LOOKS AS IF EVERYONE WAS FOOLED!

3. YES -- ALL EXCEPT JUPPERHEAD! LOOK AT HIM!

4. HEY, JUPPERHEAD, HOW COME YOU DON'T BRING AN UMBRELLA? THAT THE WEATHER BUREAU PREDICTED AN 80% CHANCE OF RAIN?

5. SURE, BUT --

6. I FIGURED THAT THEY HAD ONLY A 5% CHANCE OF BEING RIGHT!

Walt Disney's DONALD DUCK

1. AH-HA! CAUGHT YUH! WHA?

2. YOU TOLD ME IF YOU EVER CAUGHT ME SLEEPING ON THE JOB, YOU'D FIRE ME! BUT I'VE CAUGHT YOU! WHAT DOES THAT MEAN?

3. YOU'RE FIRED!

Beetle Bailey By Mort Walker

1. TO SHOW MY APPRECIATION FOR DIGGING THIS PITCH, BEETLE, I'M GOING TO BUY YOU A BOTTLE!

2. GEE, GARDNER!

3. WHAT'S YOUR FAVORITE LINIMENT?

HENRY By John Liney

1. A-CHOO!

2. I'M SORRY, BUT I HAVEN'T TIME TO ASK YOU!

3. GEE, LINEY!

Soviet Marshal at Heaven's Gate...

IT WAS ONLY LAST week because of the population explosion, and bureaucracy... that the late Marshal Andrei Antonovich Grechko, Soviet Minister of Defense, arrived at the gates of Heaven.

"Please sit down," said one of the admitting angels. "I'll be with you in a moment". I have been circling in the holding pattern for more than three weeks!" Marshal Grechko snapped. "I am Minister of Defense for the U.S.S.R., member of the Politburo, and holder of every important medal my nation can bestow."

"What is more," the Marshal added, "I am not even sure I believe in this place." "It doesn't matter whether you believe in us," the angel replied. "What matters is whether we believe in you. In any case, we do not discriminate against non-believers. That, by the way, comes as a surprise to a lot of people." The angel opened a thick file folder and began to read. The more he read the more he frowned. Marshal Grechko sat uneasily in his cumulus.

"The dossier," the Marshal said, "is an effort to break the silence. It is almost as thick as the one we keep on that anti-patriotic scientist Sakharov." "A heretic, eh?" the angel asked. "We have many heretics here in Heaven." "What mean names of the state? Here?" One person's

heretic is another person's hero," the angel said with a shrug. "Some make excellent celestial material, although they may have been troublesome on Earth. For example," the angel continued, looking down at the folder, "we have... in Heaven who arrived here, thanks to you, during the 1953 uprising in East Germany. This file says you suppressed those riots with tanks and troops." "Is was my duty," the Marshal said. "Besides it was all started by subversives." "One person's subversive is another person's savior," the angel said. "There are many subversives here in Heaven." And speaking of subversives," he said, looking again at the folder, "please tell me about the people who were dispatched by you from Earth in 1969. It says that troops under your command invaded Czechoslovakia to stamp out dissidents, or heretics, or subversives, or whatever you choose to call them. Is that true?" "Yes. But all those people were enemies of the state," their state or your state?" the angel asked. "You seem to have specialized in the extermination of people in other lands," so did the Americans," Marshal Grechko exclaimed. "Look at Vietnam!"

"We did," the angel said sadly, "and the Americans have had their share of pink slips." "Pink slips?" "Yes. We gave white slips as admission to Heaven and pink slips for the

Other Place. Now, is anything else you would like to tell me?" "I don't know," said this insubstantial, intangible, Marshal Grechko, "I don't know." "Even if you exist, which I doubt, you have an obligation to show respect to someone of my status!" "Our only obligation," the angel said serenely, "is to make sure we have heard all sides before rendering a verdict." "All sides?" You sound like a counter-revolutionary apologist for rotten bourgeois democracy. I wouldn't be surprised to find that you were an imperialist CIA agent in disguise." At that point the angel handed Marshal Grechko a pink slip and told him where he could go.

Political ferment reported in China

PEKING — Local administrators are coming under mounting attack in Chairman Mao Tse-tung's home province of Hunan, travellers arriving here said. They also reported signs of political ferment in two other central Chinese provinces, Shensi and Homan. The travellers told Reuters that changsha, the Hunan capital where Mao spent much of his youth, was full of wall-posters criticising officials.

Stampede in Guyana

GEORGETOWN, GUYANA — A government meeting parliament and more than 100 other people were injured yesterday in a stampede at rally opening two weeks' celebrations to mark Guyana's 10th independence anniversary. Ambulances and cars rushed the injured to Georgetown Hospital, where sources said the MP, Miss Joyce Gill, and several others were admitted, but could not give an extent of their injuries. Eyewitnesses said thousands of people were gathered in and around a huge pavilion at exhibition park in East Georgetown when a not electrical fault sparked a panic. Many people fell and were trampled in the rush to get out. Others were squeezed between tumbling furniture or cut by galvanised sheets ripped out in the confusion.

BOGOTA — Colombian ports to other Andean countries amounted to almost 40 million dollars between January and March of this year, compared with 37 million thousand dollars in the same period of last year, for an increase of 7.7 percent.